





# SÓ

É CALVO QUEM QUER  
PERDE O CABELLO QUEM QUER  
TEM BARBA FALHADA QUEM QUER  
TEM CASPA QUEM QUER

## PORQUE O PILOGENIO

Faz nascer novos cabellos, impede a sua queda, faz vir uma barba forte e sadia e faz desaparecer completamente a caspa e quaisquer parasitas da cabeça, barba e sobrancelhas. Numerosos casos de curas em pessoas conhecidas, provam a sua efficacia.



## BEXIGA, RINS, PROSTATA, URETHRA

A URUFORMINA GRANULADA de Giffoni é um precioso diuretico e antiseptico dos rins, da bexiga, da urethra e dos intestinos. Dissolve o acido unico e os uratos. Por isso é ella empregada sempre com feliz resultado nas influencia renal, cystites, pyelites, nephrites, pyelo-nephrites, urethrites chronicas, inflamação da prostata, catharro da bexiga, typho abdominal, uremia, diathese unica, arêas, calculos, etc.

As pessoas idosas ou não que têm a bexiga preguiçosa, e cuja urina se decompõe facilmente devido a retenção, encontrada na URUFORMINA de GIFFONI um verdadeiro ESPECIFICO porque ella não só facilita e augmenta a DIURESE, como desinfecta a BEXIGA e a URINA evitando a fermentação desta e a infecção do organismo pelos productos dessa decomposição. Numerosos attestados dos mais notaveis clinicos provam a efficacia. Vide a bulla que acompanha cada frasco.

ENCONTRA-SE NAS BOAS DROGARIAS E PHARMACIAS DESTA CAPITAL E DOS ESTADOS E NO

Deposito: Drogaria Francisco Giffoni & C. — 1.º de Março, 17 — Rio de Janeiro

# A SAUDE DA MULHER

## REMEDIO PARA USO INTERNO

Cura efficaizmente todos os  
incommodos de Senhoras

Falla um medico:

Eu, abaixo assignado, doutor em medicina pela Faculdade do Rio de Janeiro, verificador de obitos da policia do Distrito Federal, attesto que tenho empregado frequentemente o excellente e já muito popular medicamento A Saude da Mulher dos Srs. Daut & Lagonilla, em muitos casos de incommodos de Senhoras, sempre com grande proveito.

Dr. Luiz Bandeira de Gouveia



## CASA COLOMBO



Em brim 0\$000



Ultimas creações 0\$000

Grande e variado sortimento em vestidos para meninas

OUVIDOR E AVENIDA





# ENXAQUECA

Claro se vê que o desenhador da figura annexa não é victima de enxaquecas! Falta no desenho a expressão de dor intensa, quasi de agonia, de desgosto de tudo. O soffredor d'esta enfermidade é digno de compaixão. A dor na cabeça, comquanto seja terrível, não é tão desagradavel como a sensação de nausea, a "revolução" que se experimenta no estomago. Quando o estomago está bem, não se padece enxaqueca. Isto sabido, é facil achar o remedio:

## Pastilhas do Dr. Richards

Se V. Sa. padece enxaquecas, não perca tempo experimentando purgantes e tonicos; procure e tome as Pastilhas do Dr. Richards, que se elaboram precisamente para curar as enfermidades do estomago e intestinos, desde a indigestão mais simples até a dyspepsia mais chronica e teimosa. Estas pastilhas fazem as vezes d'um estomago são e curam o estomago sem exaurilo.

As Pastilhas do Dr. Richards se elaboram (e se annunciam) sómente para as enfermidades do estomago e intestinos.

"As Pastilhas do Dr. Richards transformam o estomago de tyranno em servo."

Os LAXOCONFITOS do DR. RICHARDS são o laxativo reclamado pelo systema para curar as hemorrroidas causadas pela prisão de ventre negligenciada e pertinaz e, primeiro que tudo, a prisão de ventre mesma, sem perturbação, irritação nem sequer a minima debilidade.

Unico Importador: Paulo M. Rodriguez  
Caixa Postal, 577, Rio de Janeiro

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

## MEDICINA EM PILULAS

As obesidades acompanham-se sempre de perturbações dos diversos órgãos eapparelhos do organismo. — DR. HECKEL.

A gema de ovo é uma fonte abundante de phosphoro assimilavel. — A GAUTHIER.

O oleo de figado de bacalhau presta immensos serviços na escrofula, na tuberculose e no rachitismo. — DR. GUBLER.

O oleo de figado de bacalhau deve ser tomado no começo das refeições; absorve-se melhor misturado aos alimentos, — DR. GUBLER.

O regimen vegetariano dá frescura e brilho á tez. — DR. HUGHARD.

Uma refeição leve, á noite, torna o somno mais facil, mais reparador, menos entrecortado de sonhos

do que uma refeição abundante. — DR. FOUSSA-GRIVES.

A crosta do pão é mais nutriente que o miolo, mais rica em materias azotadas, na proporção de 1 para 2, e tambem mais digestivel. — A. GAUTHIER.

O fumo gosa de uma acção laxativa. Um cigarro quotidiano substitue muitas vezes a pilula que outros não podem dispensar. — DR. MALIBRAN.

A ipecacuanha constitue o meio mais efficaz para despentar a tonicidade gastrica e mesmo gastro-intestinal. — DR. MATHIEN.

## RESPOSTA GALANTE

Ella: — Cavalheiro, tenha a bondade de chamar o seu cão, que está querendo me morder.

Elle (levando delicadamente a mão á aba do chapéu): — Está sim, minha senhora. O Tommy é muito delicado de bocca.



### Inconvenientes de um anno bissexto

A bissextilidade do anno de 1908 — calculou um estatístico francez — trouxe, em França, uma despesa suplementar de 700 000 francos para o Exercito de terra e de 300.000 francos para a Marinha de guerra, isto é, de um milhão de francos na totalidade.

Mas para estas despesas houve uma compensação: os impostos directos cobrados no dia a mais, deram um supplemento de 5 milhões.

De modo que o luxo de viver o dia 29 de fevereiro custou aos contribuintes francezes... cinco milhões de francos.

### CAMAS "BERTA"

De metal nickelado, amarelo e ferro esmal-  
tado a fogo. São as mais solidas, hygienicas e confortaveis.



REMETTER-SE CATALOGOS

141, RUA URUGUAYANA, 141

Moreira Leão

Elle: — Agrada-te?  
Ella: — Nem por isso.  
Prefiro a cama "Berta".

Rio de Janeiro

## O Remedio mais Efficaz e Economico

para a Tosse, Bronchite e demais affec-  
ções do peito e pulmões, é a



# EMULSÃO de SCOTT:



## Expectorante e Reconstituente ao mesmo tempo.

### PANIFICAÇÃO PRIMOR

Rua Sete de Setembro, 109

TELEPHONE 2 588 — CENTRAL

Pão rico de Petropolis ás quartas e sabbados.  
Especialidade, em pão Centelo Graham e allemão.  
Fabricação diaria de rosquinhas e bolachinhas.  
Pão francez de 1ª qualidade.

Pede-se ao respeitavel publico uma visita á  
nossa casa com a nova direcção.

Alvaro Dixon & Comp.

### COMISSÕES E DESCONTOS

Filial á Praça 11 de Junho, 51

BILHETES DE LOTERIAS

AVISO - Os premios são pagos no mesmo dia da extracção

FERNANDES & C.

Rua do Ouvidor, 106 — Rio de Janeiro

TELEPHONE-NORTE 2051



CAIXA 115

# Mappin & Webb

TELEPHONE  
489-Norte

Estabelecida ha mais de 100 annos

EDIFICIO PROPRIO

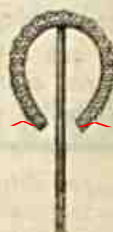


**Perolas**



**Anéis para  
sinete,**

**Brilhantes**



Alfinete para gravata  
de brilhantes  
e pedras preciosas

de ouro de lei e  
platina

Ferradura cravejada  
de brilhantes

Artisticos trabalhos



LONDRES

executados em

PARIS

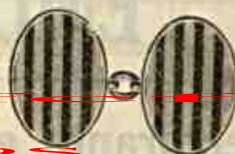
nossas officinas

BUENOS-AYRES



Botões para punhos

ouro,  
madreperola e esmalte



Botões para punhos  
ouro e esmalte

PREÇO FIXO



PREÇO FIXO

Relógios de ouro e prata para pulso, com mostrador  
luminoso. — Grande sortimento

100, RUA DO OUVIDOR, 100

Filial: 36, RUA 15 DE NOVEMBRO, 36

RIO DE JANEIRO

SÃO PAULO



# Carta

Redacção e Officinas: — Rua da Assembléa, 70 — Rio de Janeiro

ASSIGNATURAS

ANNO NOVO. 15\$000 | SEMESTRE. 8\$000

NUMERO AVULSO

CAPITAL. 300 Rs. — ESTADOS. ... 400 Rs.

END. TELEG. KOSMOS — TELEPHONE N. 5341

N. 382 — RIO DE JANEIRO — SABBADO — 16 — OUTUBRO — 1915 — ANNO VIII

## Idéas de poeta

A oração pronunciada em S. Paulo, aos estudantes de direito, por Olavo Bilac, a todos encheu de alegria mas a ninguém causou surpresa, pois a gloriosa vida do grande poeta tem sido um combate heroico travado, pela gloria deste paiz, contra a fealdade e a desordem.

No tempo, não remoto, em que o olhar dos estadistas passava pelas nossas antigas vielas sem ver as imundicies que as transformavam em focos de molestias contagiosas, o grande poeta, solitario na imprensa carioca como um pregador perdido no deserto, conjugando esforços numa luta paciente e continua, pedia a remodelação da capital brasileira, sonhava, preparava, exigia e annunciava a obra realisada por Pereira Passos, Rodrigues Alves e Oswaldo Cruz.

Esse homem de letras que tem, como nenhum dos nossos homens de estado, a comprehensão clara do nosso momento e a visão nitida do nosso futuro, falando aos academicos paulistas com a insuspeição do desinteresse e com a responsabilidade da gloria, produziu uma oração cheia de revolta e cheia de esperança, em que se aponta á gente brasileira o recto caminho da regeneração.

O poeta mostra que a nossa é: uma terra opulenta em que muita gente morre de fome, um paiz sem nacionalidade, uma patria em que se não conhece o patriotismo.

Vendo que os varões, fazendo uma politicagem sem moral — por que são incapazes ou indifferentes, deixam o Brasil devastado sem guerra e caduco antes da velhice — chama ao campo os ephobos, em que o ardor sagrado contrabalança a inexperiencia e em que o impeto da fé supprá a immaturidade dos annos!

Chama-os para que, desde já, trabalhem, vibrem, protestem com o desinteresse, com a convicção, com a renuncia, com a poesia, — contra a mesquinha, contra o egoismo, contra o ARRIVISMO, contra a baixeza da indifferença!

A primeira das medidas que o poeta, com o maior acerto, indica entre as necessarias para a cohesão da patria e educação nacional dos brasileiros, é a instituição plena do serviço militar obrigatorio.

No sabio dizer de Olavo Bilac, o serviço militar generalisado é o triumpho completo da democracia, o nivelamento das classes, a escola da ordem, da disciplina, da cohesão; o laboratorio da dignidade propria e do patriotismo. E' a instrucção primaria obligatoria;

é a educação civica obligatoria; é o asseo obligatorio, a hygiene obligatoria, a regeneração muscular e psychica obligatoria.

Com segura verdade, o esclarecido patriota observa: «As cidades estão cheias de ociosos descalços, inimigos da carta de a b c e do amanho, — animaes brutos, que de homens têm apenas a apparencia e a maldade. Para esses rebotalhos da sociedade a caserna seria a salvação. A caserna é um filtro admiravel, em que os homens se depuram e apuram: della sahiriam consciences, dignos, brasileiros, esses infelizes sem consciencia, sem dignidade, sem patria, que constituem a massa amorpha e triste da nossa multidão.»

O poeta não é militarista e não tem medo do militarismo politico porque o melhor meio para combater a possível supremacia da casta militar é justamente a militarisação de todos os civis: a estratocracia é impossivel quando todos os cidadãos são soldados.

Com effeito, num paiz sugueto ao salutar regimen do serviço militar obrigatorio não ha exemplo de um phenomeno politico como o hermisso. Na Europa os exercitos pezam nos orçamentos mas não influem na politica. Entre nós, a força armada ajuda a desequilibrar o orçamento e a politica.

A Republica Argentina, desde que começou a educar militarmente os seus cidadãos, escapou ao jugo caudillesco dos generaes e subio ao primeiro plano da politica sul-americana.

As vantagens de ordem interna que nos traria a educação militar do Brasil corresponderiam vantagens de ordem externa.

As visitas diplomaticas dos nossos tempos não tem significação pratica e uma occorrença futil pode apagar a lembrança d'ellas e desencadear sobre o platonismo alvicaireiro dos tratados desnecessarios a calamidade sanguinosa da guerra.

Desde que os seus filhos saibam manejar as armas e sejam capazes de fazer uma bella manobra num campo de batalha, o Brasil occupará na America do Sul uma posição comparavel á da Allemannha na Europa.

Desde então, ficará assente a paz perpetua entre nós, povo pacifico mas apto para vencer, e as nações que, se alimentam esperanças hostis á nossa integridade, antes de procurarem realisar as pensariam na gloriosa invulnerabilidade da nossa força.

Recebemos com enthusiasmo as palavras heroicas do grande poeta e para ellas só poderemos ter encomios e applausos porque, neste paiz, somos por tudo que signifique ordem, methodo, e organização.



## Federação Brasileira das Sociedades do Remo

O «ROWING» DE DOMINGO PASSADO NA ENSEADA DE BOTAFOGO

DUPLA VENCEDORA : «GREENHALGH» E «ALZIRA»

No domingo passado, ás 9 horas da manhã, conforme fora previamente marcado, realizou-se, na enseada de Botafogo, a prova eliminatória promovida pela Federação Brasileira das Sociedades do Remo, afim de seleccionar as «équipes» que terão de representar o Rio de Janeiro na próxima disputa do Campeonato do Brasil.

Das seis guarnições inscriptas, só deixou de comparecer a de «Cacique», do Flamengo, tendo as demais se empenhado na prova, que foi ganha facilmente pela «equipe» campeã de «Greenhalgh», do Vasco da Gama, seguida de «Alzira», do Natção e Regatas.

Chegou em terceiro lugar «Bellita» com a «equipe» representativa do S. Christovão, tendo «Brasil», do Natção e Regatas, e «Jandaya», do Flamengo, deixado de completar o percurso, que foi em 2.000 metros.

Foi, não ha duvida, uma surpresa — o desfecho da eliminatória. Esperava-se, quasi com certeza, que a dupla vencedora seria «Greenhalgh» e «Bellita». E afinal esta, onde figuravam tres campeões do Brasil, foi batida pelos quatro «seniors» de «Alzira», o mesmo barco em que aquelles tres «oarsemen» triumpharam em



Guarnição da Yole Greenhalgh, vencedor em 1º lugar  
Patrão: João Baptista Martins  
Remadores: Julio da Motta e Silva, Joaquim C. Dias, Claudionor Provenzano e José C. de Magalhães



«Greenhalgh»

Silva, Joaquim Carneiro Dias, Claudionor Provenzano e José Carvalho de Magalhães.

Alzira — Patrão: Gonçalo de Almeida. Remadores: Huascar Cavalheiro de Figueiredo, José Fernandes de Figueiredo, Eugenio Fernandes Vieira e Daniel de Almeida.

Os tempos obtidos foram : 7' 56" 1/2 e 7' 57" 1/5.

### Logica infantil

- Papae, é verdade que os cogumellos crescem sempre nos lugares humidos?
- Ex, sim.
- Ah! Então é por isso que elles parecem tanto com chapéus de chuva.



Guarnição da Yole Alzira, vencedor em 2º lugar  
Patrão: Gonçalo de Almeida  
Remadores: Huascar C. de Figueiredo, José F. de Figueiredo, Eugenio F. Vieira e D. de Almeida.

1912, na prova do «rowing» nacional.

As «équipes», pois, que terão de representar a Federação Brasileira das Sociedades do Remo, batendo-se contra os «rowers» paulistas, na próxima regata do Botafogo, serão:

Greenhalgh — Patrão: João Baptista Martins. Remadores: Julio da Motta e

O ministro ao pretendente, que vae lhe pedir um emprego :

- Não pode ser. Temos já os funcionarios sufficientes para o trabalho.
- Quanto a isso pode V. Ex. ficar descansado. Minha intenção é mesmo não trabalhar muito, e assim não causará transtorno a minha nomeação.



## Figuras e cousas de outras terras

CAMILLO PELLETAN. — Com a tremenda agitação que actualmente ensanguenta a Europa, passou quasi despercebido o desaparecimento de Camillo Pelletan, que acaba de fallecer na França aos 69 annos de idade. Seu pae, Eugenio Pelletan, pertencia a essa geração de 1848 que não separava o progresso da liberdade. Na sua «Profissão de fé do século XIX», elle exprimia a convicção de que a humanidade não pode melhorar as proprias condições, si ella não tem o poder de regular o seu destino, pela soberania politica e pela diffusão da instrucção.

para os privilegiados da fortuna, sobretudo as «potencias do dinheiro».

Como seu pae, como todos os membros da notavel familia dos Pelletan, teve a intelligencia, o gosto da pesquisa e o senso critico, mostrando sempre o amor da investigação pessoal, a extraordinaria capacidade de trabalho, que, até o seu ultimo suspiro, permaneceram como uma de suas originalidades. Seja qual for o juizo que se faça sobre suas idéas e suas obras, não se pode recusar homenagem á sua probidade intellectual e ao seu consciencioso esforço. Como succedera a seu pae, a politica foi toda a paixão da sua vida. Começando, como jornalista, os seus ataques contra o imperio de Napoleão III valeiram-lhe uma condemnação á prisão. Com o advento



Aspecto da Baía de Botafogo por occasião da prova eliminatória

Camillo Pelletan deveu talvez a esta hereditariedade o ter sido toda a vida um democrata convencido. Tinha pela Republica uma especie de culto intimo e ciumento, considerando como impia toda negociação com os adversarios, condemnando os moderados e os indulgentes com a severidade de um homem de 1793. Foi um radical em toda a expressão do termo. Detestava a intolerancia religiosa; foi um anticlerical impenitente, e a escola leiga teve nelle um dos defensores mais intransigentes. Generoso e de facil accesso, interessava-se sobretudo pelos pobres e pelos desherdados, desculpan-do-lhes as violencias e as faltas, que, imputava á sua miseria ou ignorancia, reservando sua colera

do novo regimen, Camillo Pelletan, tornado um dos homens de acção do partido radical, entrou para a Camara dos Deputados, onde sua acção foi continua e ininterrupta. Assentando-se na «extrema esquerda», bateu-se pela revisão constitucional, eleição da magistratura, expulsão dos principes. Combateu com grande vigor a expansão franceza na Asia. No momento da crise dreyfusista, elle prestou todo o apoio a Waldeck-Rousseau; e, quando Combes subiu ao poder, continuou a Pelletan a pasta da Marinha. Em 1912, apesar de adversario do sufragio restricto, aceitou uma cadeira no Senado. Nos seus ultimos tempos, elle subia pouco á tribuna, preferindo recorrer á imprensa para exprimir suas idéas.





## CERCLE FRANÇAIS

EXPOSIÇÃO ORGANISADA EM  
BENEFICIO DA CRUZ VERMELHA DOS  
ALIADOS  
E FLAGELLADOS DO NORTE

Inaugurou-se no salão do Cercle Français, sob a direcção do Sr. E. Lambert, a exposição dos trophéus tomados pelos Aliados ás tropas alemãs.

Essa festa de fundo cunho humanitario esteve bastante animada pela grande concorrência que teve.

O producto do festival revertirá em beneficio dos flagellados do Norte, e da Cruz Vermelha dos Aliados.

Constou esse festival de interessante exposição de quadros, photographias, cartões postaes, representando as regiões em que se têm dado os mais violentos combates na França.

Um grupo de senhoritas, em trajes alsacianos, attendia gentilmente aos visitantes.

## PILULAS BULGARAS

A Bulgaria tem uma area de cerca de 43.300 milhas quadradas, menos de um terço da extensão da Gran-Bretanha e tem uma população de 4.750.000 habitantes.

Ha 300 mil turcos subditos da Bulgaria.

O serviço militar é universal e compulsorio. Os mahometanos são isentos, mas como todos os isentos pagam uma taxa.

Em tempo de paz o exercito bulgaro é de 3.900 officiaes e 56 mil soldados; mas a Bulgaria pode pôr em pé de guerra 280 mil homens combatentes além das tropas de communicações, etc.

Cerca de cinco setimos da população bulgara se occupa da agricultura, sendo a maior parte pequenos lavradores proprietarios de 1 á seis acres de terra.

A Bulgaria é dividida em nove districtos militares, cada um dos quaes fornece uma divisão completa ao exercito de campo.

Todos os mineraes na Bulgaria pertencem ao Estado. Suas principaes manufacturas são de lã e algodão, cordoaria e cigarros.

Grande parte do commercio versa sobre madeiras, que é cortada nos desfiladeiros e desce, pelos rios, para o Danubio.

Ha tambem grandes rebanhos de gado e cavallos.

A legislação do paiz incumbe á Assembléa Nacional, cujos membros são eleitos por cinco annos e o rei é assistido no governo por um conselho de oito ministros.

A Bulgaria foi feita um principado autonomo tributario da Turquia em 1878, e se declarou independente da zuzerania turca em 1909.





copy

No atelier



## VISÕES DA ÉPOCHA

Foi em pleno Portugal heróico, quando ainda flutuava sobre o Tejo o pavilhão das Quinas, que a varonil alma lusa, aos gemidos nostálgicos das violas e das guitarras, cantou as primeiras trovas revolucionárias, esboçando-as em gestos rebeldes, enquanto pelos bairros baixos de suas melhores cidades agrupava-se o povo para ver o zé-pobre dansar o seu derradeiro fado.

Depois... a alma lusa reformou o passado todo, fez-se republicana, perdendo a physionomia sentimental dos bons tempos de conquistas, e hoje os campones não enpunham as violas nem os estudantes as guitarras, talvez nunca mais as ingenuas raparigas deixarão a ceifa com a espontanea graça antiga, para exhibirem-se todos juntos, estudantes, campones e raparigas, em canticos e bailados, ao redor das fogueiras festivas, nas noites consagradas aos padroeiros do então Reino de Portugal.

Surgira-lhe, antecipando-lhe o estremecimento que havia de desmontear a Europa contemporanea, uma pleiade audaz e forte de sonhadores, disposta a definir o seu futuro através da cartilha franceza, introduzindo em Portugal o typo gasto do civilisado aos sons diabolicos das cançõnetas decoradas nos boulevards de Paris.

Garret, Herculano e Castilhos não preoccuparam mais o espirito novigo dos que iam surgindo. Foram transformados em simples motivo ás predicas dos mestres-escolas de aldeia para fastio das creanças ricas e castigo dos garçons emperradiços.

No entretanto, pelos salões elegantes, em cafés bem frequentados e nos cenáculos mais illustres, discutia-se sómente Hugo, recitava-se *As Flores do Mal* e conhecia-se as minimas aventuras de Theophilus Gautier, chegando a um tal requinte a irreverencia geral contra o genio portuguez que até um abbade estudantil, sem a rija réplica do cajado popular, ousou despejar o seu rapé pedagogico sobre as cans venerandas de Camillo.

Portugal registrava uma actualidade diferente, no periodo de sua cultura, com feições modernas, mas traços e caracteristicos extrangeiros.

Toda a actualidade é sempre uma reminiscencia aperfeiçoada do passado, exposta, em cada época que passa, pelo proprio impulso natural da raça, em formas novas e mais bellas.

A belleza não muda. As suas manifestações, porém, são transitorias como o prestigio dos deuses.

A gloria de uma raça feita

consiste na reproducção systematica da sua força através dos typos de selecção que fornece á suprema perfeição dos cyclos que a humanidade marcar, perpetuando-os em cada um delles como heróes, para que as respectivas multidões tentem realisá-los, imitando-lhes os gestos e repetindo-lhes as opiniões.

Entre taes typos deve ser escolhido o modelo representativo para as conquistas novas dessa raça, porque são elles os unicos aptos a dar-lhe curso ao desenvolvimento, sem modificar-lhe as intimas feições de origem. Quando uma sociedade amolda-se a outra de ramo diverso, para acompanhar o progresso humano, em vez de concorrer a elle com o seu genio, o typo de selecção, mostra a esterilidade e a decadencia de sua raça, entregando-se como escrava ao arbitrio despótico da mais potente.

A nova pleiade lusa, forte e audaz embora, parece não ter encontrado o typo ideal entre gente portugueza. Baptisaram-se todos esses reformadores com a legenda de *Vencidos da vida*. Puxava-os Anthero de Quental, o santo, por ser talvez o mais sincero de todos elles.

A litteratura tomou expressão menos portugueza nos ensaios da pleiade nova. Mas essa pleiade venceu, fez-se celebre, impondo-se ao culto intellectual publico pela descortezia com que tratava os classicos e o desprezo que votava ás basicas leis estheticas dos velhos mestres lusos.

Só um, entre todos, permanecia fiel ao antigo rito. Era elle Ramalho Ortigão.

Ao principio com o auxilio salutar de Eça de Queiroz, depois sosinho, Ramalho procurou sempre purificar o espirito portuguez, tirando-lhe a poeira pesada que lhe fora transmitida pelas reliquias historicas dos conventos, para impor-lhe o gibão leve dos arlequins risinhos.

Fel-o depois saltar nos salões e passeios, ao rythmo somôro da prosa bem cuidada, perpetuando-o nas *Farpas* como o critico mais fino e sagaz dos habitos sedios dos homens e das velharias das instituições. Longa foi a campanha que Ramalho sustentou no isolamento

## S. PAULO



Da esquerda para a direita: Julio de Mesquita Filho, Olavo Bilac, o iniciador do grande movimento de regeneração nacional, Roberto Moreira, Amalheu Amaral, Oswaldos de Andrade e Simões Pinto, no Jardim da Luz.

no isolamento combativo dos proprios esforços, em prol da regeneração.

Nunca, porém, o seu robusto corpo mostrou-se alquebrado nem o seu intellecto, reflexo pomposo da robustez physica, deixou-se empanar pelo estardalhaço das victorias.

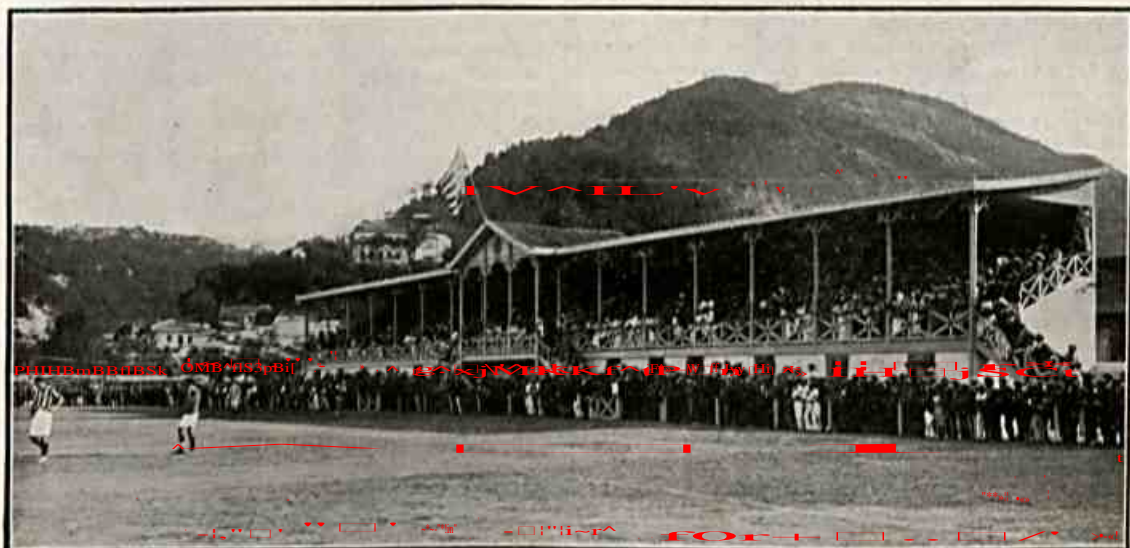
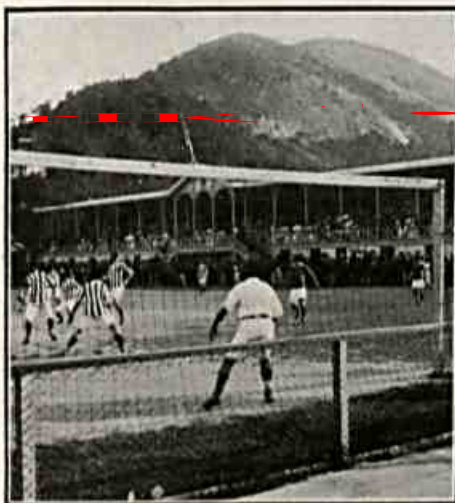
E' um dos ultimos *Vencidos da Vida* a desaparecer, morrendo agora em Lisboa, mas perde sómente o envoltorio da época para se tornar uma visão do seculo.

Garcia Margalloza





# Campeonato Rio de Janeiro



6 Fluminense vence o Botafogo 4 por 1



# BRIC-A-BRAC

## A HORA DO TANGO

A' hora do tango, sentados em torno das pequenas mesas, damas de linda apparencia e cavalheiros de bom aspecto, serenos e alegres, tomando chá, conversam, enquanto, ao molle som voluptuoso da orchestra, no estreito espaço orbicular reservado ás danças, os agéis pares, numa cadencia de rythmo gracioso, transfigurando a belleza da juventude na successão das nobres attitudes estheticas, deslizam, leves, rapidos, felizes...

Travarse, á minha direita, entre rapazes, um dialogo breve :

— O Rio de Janeiro, neste momento, sofre a crise financeira e passa a crise do tango.

— **Sim**, o **tango** está **barato**. Por **cinco mil** **reais**, **qualquer** **homem** **pode** **danc**ar com as **moças** **mais** **elegantes**.

— Engano. Para dançar com estas distintas moças, antes de possuir os cinco mil réis com que se paga a entrada, é necessário, primeiro, saber dançar e, depois, pertencer à categoria social delas.

**Alternam-se, à esquerda, duas fortes nozes masculinas :**

— Sou da geração que dançava o maxixe na alegria clandestina das sociedades suspensas e não me atrevo a fazer em família, como coisa lícita, o que fazia às occultas, como prazer proibido.

— Se razoável. Olha a dança que regira deante de nós. O maxixe das sociedades suspeitas não é o que se baila nos brilhantes salões honestos.

$\Rightarrow A$  diferença é pequena.

— <sup>pequena</sup> ~~Exso~~ <sup>andango</sup> ~~pequena~~ diferença marca a transformação de um fandango sensual em caprichoso bai-lado artístico.

*Na mesa <sup>que</sup> vejo <sup>frente</sup> na minha frente, os dois  
sexos, á meia voz, discutem:*

— Expulso das fronteiras alemãs pela disciplinada moral prussiana, o tango não chegou às severas salas aristocráticas de Berlim. Invadindo a Inglaterra, conseguiu exhibir nos cafés-concertos o donaire das suas figuras. Em Paris entrou os gloriosos salões da alta roda, onde era dançado á dinheiro, pelos professionnels.

— **Procuras um meio indirecto de condemnar a sociedade carioca pelo festivo entusiasmo com que acolheu e adoptou o maxixe e o tango.**

— ☐ Parece-te boa a aquisição ?

— Não me parece má. Tu, que censuras a quem tangu ou maxixa, que fazes aqui, onde se tangu e maxixa?

— ☐ Divirto-me.

— Fazendo de um mal, que não perdoas, uma fonte risonha de prazer, és incoerente. A gente que dança o tango habita, na sociedade, um plano determinado. Quem não a aceita como ela é, retire-se...

Recolha palavras ditas por pessoas que não  
avisto:

— Não me casai por causa do marido. Isto é um perigo, e deve ser combatido com vehemencia. Despertando os instintos latentes, gera no volável coração feminino os appetites peccaminosos.

— Quando a mulher ama, e o homem, com inteligência e dignidade, sabe alimentar e manter o seu amor, não há mexer que a transire. Se a mulher não o ama, não é reformando os costumes e fustigando a sua conducta que o homem consegue conquistá-la.

*Na mesa que ocupo, escarminho, um dos meus  
companheiros, com a malícia a sorrir sob o crespo  
negro dos bigodes, interliga-me :*

— Não achas o tango indecente ?

— O tempo é como a valsa e como todos os dançantes do mundo. É decente ou immoral, conforme seja a pessoa que dança. Uma donzella pura não tem desejos impuros e, com a sua inocente pureza, doira e perfuma os seus actos.

O sorridente cavalheiro dos negros bigodes insistiu :

— Se tu gostasses de uma moça...

**Contrariamente a essa hipótese indelicadamente  
atirada sobre a deserta paz do meu coração, Ata-  
lhei-o :**

— Se eu gostasse de uma moça, a moça de quem eu gostasse não seria assumpto de conversa em que não houvesse, em relação ao seu procedimento, plena concordancia de applausos.

Elle teimou :

— Não te abespinhes. Quero experimentar a tua sinceridade. Se tu gostasses de uma moça, que lhe dirias...

**Interrompi o :**

— Na realidade dessa hypothese, eu lhe diria, sobre o tango e sobre a vida : = \*desprezo o odioso atrevido dos censors e faz o que for agradável á tua mocidade.\*

**Sabimos,**

A noite, suave, desceu placidamente estrelada  
no céu e cheia de luzes na terra.

Nossa esquiada, encostada a um poste negro, <sup>poste</sup>garnida e branca no sumptuoso esplendor de sua jovem formosura, um dos triunfantes orgulhos senhoriais da Guanabara esperava um bonde.

*E, depois de ter aplaudido a elegante puteza que dança o tango e esplende no fulgor de glória sem mácula, — sob a calma de oceano destes olhos, sob o ouro de trigo destes cabelos, admirei, victoriosa, a graça que brilha sem dançar o tango...*

LEAL DE SOUZA



## UMA LEMBRANÇA

Com toda a pompa official, na presença de altas autoridades, inclusive S. Ex.<sup>a</sup> o Sr. Ministro do Interior, a Directoria de Saude Publica, em dias da semana passada, inaugurou uma Escola Pratica de Enfermeiros.

Consta do seu programma de ensino varias disciplinas da mais alta importancia para enfermeiros praticos, como sejam : physica, chimica, anatomia, physiologia, theurapeutica, etc.

A muita gente um tal programma se afigurou pomposo e inutil para formar enfermeiros praticos no seu officio. Outros viram no poposito a idéa de substituir as academias de sessenta mil réis que tanta celeuma causaram e foram, ao que parece, extintas, ou vão ser, com a recente reforma do ensino publico.

Não sei ao certo quaes são os intuitos dos creadores da Escola, pondo no seu programma tão altas disciplinas ; mas peço venia para lembrar que, se elles quæsem fabricar bons enfermeiros praticos, não deviam seguir tal programma. Modestia á parte, eu posso um muito melhor e digo isto por dous motivos :

- a) não sou medico.
- b) nunca fui enfermeiro.

Mas, como curioso, leio essas cousas de enfermãria e conheço algumas escolas dessa profissão da sabia Allemanha, pela leitura de revistas, certamente.

Ha uma em Munich muito afamada, cujo programma é o seguinte :

1º anno — 1ª cadeira : Geometria Analytica e Calculo differencial e integral ; 2ª cadeira ; Litteratura comparada.

2º anno — 1ª cadeira : Machinas motrizes e operatrizes ; 2ª cadeira : Economia politica.

A outra escola de que tenho lembrança é a que existe em Dresden. O seu programma é mais simples :

1º anno — 1ª cadeira : Direito romano ; 2ª cadeira : Historia das religiões.

2º anno — 1ª cadeira : Thermo dynamica ; 2ª cadeira : Hydraulica ou Jogo de Xadrez.

Ambas, ao que dizem, têm dado os melhores resultados e não ha motivos para que não as imitemos.

Ahi fica a lembrança.

J. CAMINHA

## OS CREADOS DE HOJE

Ao jantar, o dono da casa diz ao creado :

— Enganaram-te com este vinho, João. Não é igual ao ultimo, é campêche puro.

— Lá isso é verdade. Faz tambem ao sr. dôr de estomago ?

## Os alcapões nos Balkans



Os passarinhos amedrontados estão quasi captivos

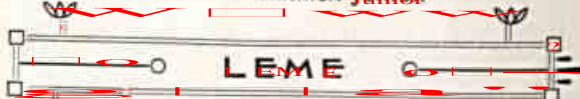


## Provérbios e annexins em doses homeopáticas

- Quem o seu cão quer matar, raiva lhe põe o nome.
- Quem sahe aos seus não degenéra.
- Malhar no ferro enquanto está quente.
- Porcos com frio e homens com vinho fazem grande ruído.
- No riso é o doido conhecido.
- Quem porfia mata caça.
- Ainda que enterrem a verdade, a virtude não se sepulta.
- Sabiu do lódo e cabiu no arroio.
- Barca, jogo e caminho, do extranho fazem amigo.
- No jogo perde-se o amigo e ganha-se o inimigo.
- Cada cuba cheia ao vinho que tem.
- Não é o mel para a bocca do asno.
- Ao que mal vive, o medo o persegue.
- Cesteiro que faz um cesto faz cem.
- Das côres a grã das fructas a maçã.
- Onde o real se deixou achar, outro deveis ir buscar.
- Ave de casa mais come do que vale.
- A preguiça é a chave da pobreza.

- Com os raios da lua não amadurecem as uvas.
- Em anno bom o grão é feno, e em mau, a palha é grão.

MARIGÁ JUNIOR



?

O paiz extrangeiro em que reside maior numero de brasileiros, no qual são proprietarios da maior extensão do sólo, é, sem duvida, o Uruguay.

Na campanha, nas cidades departamentaes e na capital uruguaya a lingua portugueza é falada correntemente e entendida sem esforço.

Os nossos representantes diplomaticos e consulares nesse paiz, deveriam ser, pois, escolhidos com certo rigor.

Em geral, conforme temos observado em repetidas viagens ao Prata, os ministros do Brazil no Uruguay vivem em absoluta e accintosa briga com a colonia brasileira, de cujos interesses descuram e que só lhes pede, aliás, uma certa delicadeza de trato, pois brasileiro que entra na Legação de Montevideo só por accaso não é cornido a desaforos.

O dr. Moniz de Aragão, agora transferido, como 1º secretario, para a Legação de Madrid, quando serviu em Montevideo, como nosso Encarregado de Negocios, comprehendeu que os nossos patricios residentes no sólo oriental deveriam ser bem tratados e até defendidos quando os seus interesses forem desconhecidos.

Por isso, dentro de pouco tempo, o dr. Moniz conquistou, entre os brasileiros, um prestigio como nunca dantes tivera outro diplomata nosso em Montevideo e quando elle deixou a terra dos uruguayos, dos departamentos e da campanha, foram á capital os brasileiros com o fim unico de offerecerem um grande banquete a quem lhes dera tão grata e nova impressão dos deveres diplomaticos.



Aspectos da praia e da gente

- Em pombal cahido, por demais é deitar trigo.
- Melhor é o anno tardio, que vasio.
- Antes morto por ladroes que de couces d'asno.



# FOOT-BALL — Campeonato da Metropolitana

O encontro America - Flamengo terminou pelo empate 2 a 2

No domingo passado realizou-se o encontro do « America com o « Flamengo », tomando parte nessa peleja os seguintes quadros :

AMERICA :

- Ferreira
- De Paiva — Paulino
- Adhemar —
- P. Ramos — Badú



Ao finalizar a primeira parte do tempo, foi este o resultado do jogo:

FLAMENGO — 1  
AMERICA — 0

No segundo «half-time» ficou empatado o score, pela seguinte forma:

AMERICA — 2  
FLAMENGO — 2



- Witte — Gabriel
- Ojeda — Cardoso
- Haroldo

FLAMENGO :

- Baena
- Pindaro — Nery
- Curiol — Sidney — Gallo
- Arnaldo — Gumercin-
- do — Borgerth
- Riemer — Buarque



O jogo dos segundos «teams» terminou também pelo empate de 1 a 1.

O encontro correu sempre animado, sendo os lances acompanhados com interesse pela grande assistência que se reuniu para assistir aos partidos ao finalizar o jogo.



## Uma praga das pensões

Pessoas ha que aliam uma curiosidade doentia com a falta de educação, e se tornam assim um supplicio para os que com ellas convivem. De todos esses curiosos o mais insupportavel que conheci foi o gerente de uma pensão onde estive alguns mezes. Na minha ausencia elle remeovia as gavetas, lia as cartas, examinava-me os armarios, as roupas, os bolsos. Era enfim um insupportavel inquisidor.

Saúde é o que lhe desejo e é a unica cousa que podes colher ahi na roça, entre a abundancia do bom leite e a insipidez dos longos dias.

«Por aqui vamos indo sem novidade. Quanto ao assumpto da sua carta tenho a dizer-lhe que...»

Neste momento notei que o Onofre, o gerente, debruçado por trás de mim, me ia lendo o que eu escrevia, por cima do hombro. Então continuel:

«Quanto ao assumpto da sua carta tenho a dizer-lhe que fica a resposta para outra occasião, porque o Onofre está aqui atrás de mim, a ler o que lhe escrevo...»

## Villa Izabel Foot-Ball Club



Grupo de senhoras e senhoritas que tomaram parte na festa de Anniversario

Todos os outros hospedes estavam sujeitos á mesma perquirição mas como a pensão era asseada, o cozinheiro bom, os quartos excellentes, nos iamos deixando ficar.

Uma vez um hospede, meu amigo, teve de fazer uma viagem de um mez. Esta ausencia elle aproveitou, em parte para negocios, em parte para se desembaraçar de uma aventura amorosa em elaboração, e da qual elle desejava recuar em tempo.

Ao fim de uma semana elle me escreveu uma longa carta pedindo noticias minuciosas. Eu não tinha esse dia papel no quarto, e sentando-me na mesa da gerencia, tomei uma folha para responder a carta. E comeei:

«Fulano.

— Não é exaoto ! E' uma calumnia ! exclamou o Onofre.

Voltei-me fingindo-me surpreso :

— Calumnia ? Que historia é essa ? A quem se refere você ?

— Ao senhor mesmo ! E' uma calumnia ! Eu não estava lendo sua carta !

Promptifiquei-me a dar satisfação no caso de me haver enganado, mas o escandalo havia chamado a attenção dos hospedes, e comprehendí que se havia estabelecido incompatibilidades entre mim e o Onofre. E sahi para outra pensão, cuja dona era discreta, e não lia as cartas dos hospedes... a não ser ás escondidas.





## • Gregos e Troianos •

KITCHENER, general e lord, occupa o cargo de ministro da guerra no gabinete britânico e é o famoso inglês que tendo jurado tomar uma cidade africana, sitiou-a, accendeu o cachimbo, sentou-se em cima de uma pedra e esperou, durante vinte annos, que o inimigo lh'a entregasse. Na guerra de 1870 servio no exercito francez e na que começou em 1914 tem sido o extraordinario creador dos exercitos que recebem o seu nome e sustentam a gloria do nome inglês das terras da Belgica ás regiões da Africa e da Asia.





das escolas públicas deveriam dançar, a dança dos apaches.

Numerosas famílias concorreram à encantadora festa, de que todos os que a ella assistiram, trouxeram uma agradável impressão.

Para as creanças, a linda tarde em que se festejou a realização do sonho glorioso de Colombo foi uma tarde rutilante, feita de riso e alegria.

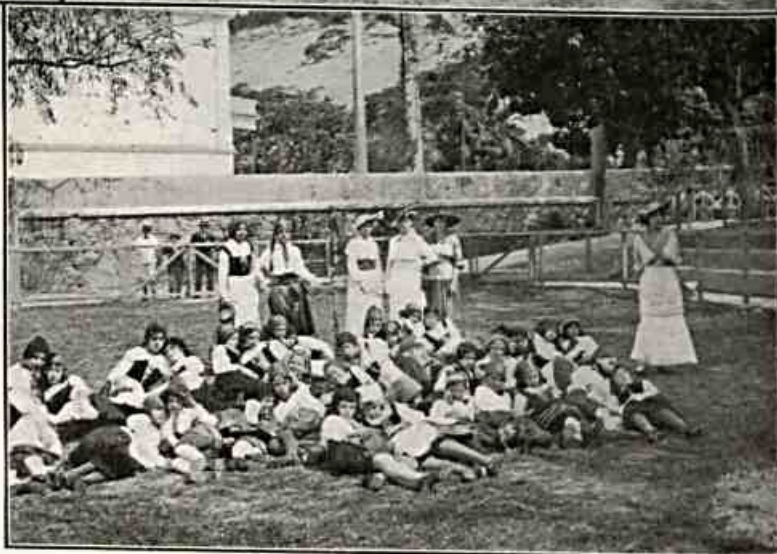
As nossas photographias, melhor do que as nossas palavras, reproduzem os formosos aspectos do brilhante festival.



## FESTA ESCOLAR

Na rua Guanabara, no campo do Fluminense Foot-Ball Club, campo que a bondade dos deuses predestinara á alegria das festas brilhantes, realizou-se no dia 12, em que se commemorava a descoberta da America, um lindo festival escolar.

Promovido pela Inspectora Escolar Sra. Esther Pereira de Mello, esse festival, destinado a auxiliar a Caixa Escolar do 2º Districto, obedeceu a um programma em que o bom senso não incluiu, entre os bailados que as creanças



Diversos aspectos





Diversos aspectos





Alunos do 2º anno da Faculdade de Direito

## ARCHIVO UNIVERSAL

**ORIGEM DAS FIGURAS DAS CARTAS DE JOGO.** — Quando os francezes começaram a pintar figuras nas cartas de jogar, trataram de representar neilas grandes personagens historicos. Essa foi a origem dos quatro reis, representações de David, Alexandre, Cesar e Carlos Magno, symbolizando as quatro monarchias mais importantes que o mundo conheceu, a juizo d'aquella epocha, isto é: Israel, Grecia, Roma e França. Em muitos baralhos francezes antigos, conservados nos museus, apparecem os reis com os trajes e attributos correspondentes aos quatro soberanos representados. Do mesmo modo, as quatro damas dos baralhos francezes representavam Joanna d'Arc, Maria de Anjou, Ignez Sorel e Isabel de Baviera, que apparecem sob os nomes, respectivamente, de Palas, Argina (anagramma de Regina), Rachel e Judith.

...

**INTERESSANTES ESPEGHES BOVINAS.** — As duas especies bovinas menores do mundo criam-se nas ilhas Celebes e nas Philippinas, e são conhecidas, respectivamente, pelos nomes de *anoe* e *tamarão*. Ambas apresentam os caracteristicos do buffalo e a sua altura não passa de um metro.

...

**AS MAIORES EDIFICAÇÕES DO MUNDO.** — Não deixa de ser altamente interessante, para o estudo da psychologia dos diversos povos, observar-se

onde se acham as maiores edificações. Assim, o maior Banco existente no mundo acha-se em Londres; o maior templo em Roma; a maior Bolsa de Commercio, em Nova York; o maior hospital e os maiores jardins, em Pariz; a mais elevada construção metalica (Torre Eiffel), tambem em Pariz; a maior ponte suspensa, em Nova York; os maiores mausoléus, em Washington e em Roma; a maior fabrica de fumos, em S. Luiz (Estados Unidos); a maior construção de pedra (pyramides) no Egypto; a maior fabrica de material de guerra, em Essen, na Allemanha.

...

**O CARACTER DAS PESSOAS PELOS DENTES.** — Poder-se-há conhecer o caracter das pessoas pelos dentes? Um jornal americano afirma que sim, e dá a respeito as seguintes indicações:

Os dentes separados são signal de uma alma feliz, tendencia a ver tudo da melhor maneira, felicidade nos negocios, fortuna... Os dentes cerrados indicam tenacidade, intelligencia viva. Os acavallados, nervosidade, temperamento artistico, grande sensibilidade, autoritarismo. Os alvos e bem enfileirados querem dizer que a pessoa que os possui é honesta, docil, bondosa. Os irregulares indicam inveja. Os pequenos, constituição fraca, fraqueza de vontade, pequenez de espirito. Os pontudos, dissimulação, esperteza. Os grandes e grossos, temperamento solido. Os longos, largueza de vista, inclinações determinadas, sabedoria... Os saltados para frente (dentaço), estupidéz. Os inclinados para traz, caracter instavel. E, finalmente, os dentes caninos pontegudos indicam ferocidade e depravação.



\* \* \*

**A MINA DE CARVÃO MAIS PROFUNDA.** — A mina de carvão mais profunda acha-se em Mons, na Belgica. Sua profundidade chega a 1.230 metros e cada anno augmentam as difficuldades e os perigos para a continuação dos trabalhos de exploração e para a extração. Por isso, cada vez a referida mina produz menos, não por falta de mineral, pois contem quantidades incommensuraveis, mas pela impossibilidade de extrahil-o.

\* \* \*

**AS CIDADES DA ANTIGUIDADE.** — Das maiores cidades que existiram na mais remota antiguidade, só resta ainda hoje a de Damasco. Tyro e Sidon desapareceram; Baalbec está em ruínas; Palmyra foi enterrada pelas areias do deserto; Ninive e Babilônia desapareceram tambem das margens do Tigre e do Euphrates.

Só Damasco, que já existia antes dos tempos de Abrahão, subsiste actualmente e é ainda um importante centro commercial e lugar de repouso de muitos viajantes.

\* \* \*

**A VELOCIDADE DOS ANIMAES.** — E' muito commum ouvir-se dizer: veloz como um cavallo, vagaroso como uma tartaruga, tardo como um boi. Poucos sabem, porém, qual é a velocidade effectiva desses animaes, tantas vezes mencionados.

Um cavallo de corrida percorre, por segundo, um metro a passo, e 3 metros e 30 centimetros a pequeno trote. A trote largo pode alcançar 14 metros por segundo. Um boi, muito vagaroso, percorre só 60 centimetros por segundo, puxando uma carreta; 50 centimetros, si está preso a um arado. O elephante,

que tem uma força de tracção quasi igual á de seis cavallos, move-se, ordinariamente, com a velocidade de um metro e 30 centimetros por segundo, attingindo, na sua maior velocidade, a 14 metros. Acredita-se que o leão corre mais que os melhores cavallos de corrida, o que significa que elle é capaz de mover-se com uma velocidade que vae de 24 a 30 metros por segundo. Quanto á lebre, as opiniões discordam: affirmam alguns que ella consegue attingir a 18 metros por segundo; acham outros que ella não chega á metade dessa distancia. Todas as variedades de cabritos montezes têm mais ou menos a mesma velocidade; quando perseguidos pelos cães, podem attingir a 22 metros por segundo. Diz-se que a girafa percorre 15 metros por segundo, ao passo que o kanguri só attinge a tres. A tartaruga vem, como é natural em ultimo lugar, : as que têm doze centimetros percorrem doze... millimetros por segundo.

\* \* \*

**UM POUCO DE TUDO.** — Na Noruega usam-se algas secas como combustivel.

— Em tres annos, a descendencia de um casal de ratos attinge a mil.

— Uma laranjeira pôde produzir vinte mil laranjas; um limoeiro chega a produzir oito mil limões.

— Em Quebec (Canada), na capella dos Santos do Convento das Ursulinas, ha uma lampada votiva, cuja luz vem ardendo sem interrupção, ha seculo e meio.

— O rei da Noruega é o unico soberano europeu, ao qual não se dá o titulo de magestade. Quando se falla do soberano, emprega-se a phrase: «O senhor rei»; e, dirigindo-se ao monarcha, diz-se: «Senhor rei».

## Modestas aspirações



O BULL-DOG — E agora, o que é que fazes?

O STREET-DOG — Não vês?... Eu garanto o meu futuro.



## EPHEMERIDES DA SEMANA

## MEZ DE OUTUBRO

17 — Fallece o illustre brasileiro Theophilo Benedito Ottoni, politico de grande prestigio e abalizado jornalista (1869).

18 — Morre no Collegio da Companhia de Jesus, no Rio de Janeiro, o famoso jesuita Manoel da Nobrega (1570).

A Grã-Bretanha reconhece a independencia do Brasil (1825).

Fallece Casimiro de Abreu, o poeta das *Primaveras* (1860).

19 — E' queimado pela Inquisição o poeta Antonio José da Silva (1739).

O brigadeiro João de Deus Menna Barreto derrota Artigas nas visinhanças de Ynhanduhy e Paipaes (1816).

Volta ao pulpito frei Francisco de Monte Alverne (1854).

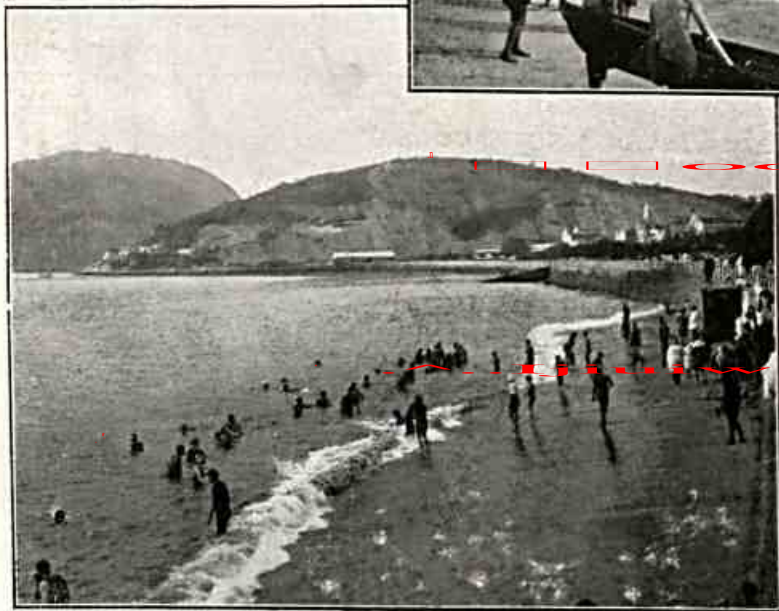
20 — O conselheiro Honorio Hermeto Carneiro Leão, posterior-

22 — Manifesto do Brasil contra o *bill Aberdeen* promulgado pelo parlamento inglez (1845).

Morre Arthur Azevedo (1908).

23 — Fallece em Atibaia, S. Paulo, aos noventa annos de idade, o capitão-mór Lucas de Siqueira Franco, 4º neto do celebre Amador Bueno da Ribeira, deixando cerca de duzentos descendentes (1869).

## AS NOSSAS PRAIAS



O banho no Flamengo

## Efeitos da crise

O medico ao doente que o consulta :

— Isso vae passar ; não se assuste. Tome as pilulas que lhe vou receitar, duas vez por dia, antes das refeições.

— O' doutor ! mas diga-me onde hei de buscar-as ?

— As pilulas ?

— Não sr., as refeições.

Entre escriptores :

— Já reparaste na mania que tem o Campos de compôr uma versalhada a todo homem de importancia que morre ?

— Sim ; mas devemos dizer em seu abono que elle tem a consideração de não escrever enquanto o homem vive !

mente marquez de Paraná, é encarregado de uma missão diplomatica ao Rio da Prata (1851).

21 — Fallece o senador Felicio dos Santos, jornalista, autor das «Memorias do Districto Diamantino» e de outras obra de valor (1895).



## AS NOSSAS PRAIAS





# VERÃO

Verão. Calor. Deliquio. Ignea, no alto, flammeja  
A patena do sol. O ceu concavo, em gaza  
Fina, fluidica, azulca, abarca tudo e beija,  
E abraça, e impera, e queima, e opprime, e aterra, e abraza.

Jorra oiro liquifeito e caustica e dardeja  
A fornalha do espaço, onde um leve afflar de aza  
Não se ouve... Morbituez... A calma sertaneja  
Anda de moita em moita e anda de casa em casa...

Pelos vidros a luz que poisa e se retrata  
Desenha arestas de oiro, e, os rios serpeando,  
São auroras boreaes com refrações de prata !

Verão. Calor. Deliquio. Em cada rama erguida  
O peito de metal das cigarras em bando,  
Canta á flor, canta ao mar, canta a Deus, canta á vida

FABIO MONTENEGRO

# VIDA CARIOCA

A alegria, como um sopro perfumado,  
passando sobre o ambiente em que se  
agitam as ditosas gentes das altas clas-  
ses, enche de sonhos o espirito e enche  
de risos o coração carioca.

Essa venturosa predisposição para o  
elevado gozo da vida, talvez explique e  
legitime a tolerancia com que acolhemos  
e aceitamos, festejando-os com alvoroço,  
os mediocres prazeres do nosso tempo,  
— o calamitoso tempo da grande guerra  
na Europa e da grande crise no mundo.

As companhias que conquistam applau-  
sos nos palcos desta cidade são harmo-  
niosos conjuntos mediocres e em epocas  
normaes seriam tratados pela exigente  
platêa e pela erudita critica com severi-  
dade condemnatoria.

Um artista de segunda ordem, na des-  
ordem deste momento, aproveitando-a,  
quasi conseguiu gravar, escripto em mar-  
more e bronze, nas paredes do nosso  
theatro official, o seu nome sem gran-  
deza.

Por uma singularidade da nossa inco-  
herencia, a melhor companhia que nos

visitou, a Companhia Rio-Platense, apesar  
da curiosidade que ao nosso publico de-  
via inspirar a desconhecida litteratura de  
um paiz vizinho, não conseguiu attrair  
aos seus espectaculos uma assistencia  
compensadora.

Os cinematographos não exhibem fitas  
melhores do que as representações thea-  
traes da actualidade.

Quem passa, hoje, uma hora na meia  
luz indiscreta dos cinematographos, sente  
saudades do genio francez, e, ao lento  
rolar das monotonias desenhadas, recor-  
dando-se dos bens creados para o espiri-  
to pela intelligencia dos povos occiden-  
taes, pensa com amargura nessas horri-  
veis devastações que cobrem a Europa  
de ruinas e privam o mundo de quasi  
todos os fructos da civilisação.

A elegante gente carioca está predis-  
posta para a alegria e quer gozar a de-  
licia da vida.

Essa predisposição denuncia um sadio  
estado de alma e este simples querer  
constitue uma felicidade.

F. P.



## ALTA POLITICA

No estado dos Carangueijos, com todo o cerimonial usado nessas occasiões, se havia organizado o Partido Republicano Radical, cujo programma consistia em obedecer ao poderoso chefe Ananias.

O resto das idéas que o partido ia defender ninguém sabia; ás vezes, um ou outro membro affirmava que elles defendiam a Republica. Havia, entretanto, outro partido — o Partido Republicano Social — que tinha o mesmo programma: obedecer á orientação de um chefe poderoso e defender a Republica.

Ambos, porém, brigavam e disputavam-se ferozmente os lugares da representação nacional e estadual.

O chefe do P. R. R. era o senador federal Costa e os membros mais proeminentes eram os deputados Xisto, Juca e Sanches, além do Coronel Bernardo, grande influencia eleitoral no estado, onde dispunha de grande parentela, habil no manejo das actas.

O partido era coheso e forte pela obediencia que prestava ao chefe.

Veio um caso transcendente que provocou a scisão no partido, mais do que scisão: a sua subdivisão em quatro.

O caso foi este: houve uma vaga de senador na Capitania do Porto.

O senador Costa tinha como candidato um parente padre; Xisto, um contraparente; Juca, um primo; e Bernardo, um eleitor influente.

Cada qual pôz em campo os seus empenhos e as suas influencias.

Os telegrammas do Rio para os Carangueijos e dos Carangueijos para o Rio choviam.

O capitão do porto não sabia a quem entender e consultou o Ministro da Marinha. Este, assediado de pedidos, foi ao Presidente da Republica. Fosse porque fosse, o certo é que o chefe de Estado mandou que fosse nomeado o candidato Xisto.

Costa agastou-se e disse que Xisto não era mais do partido. Este não se zangou e fudou outro.

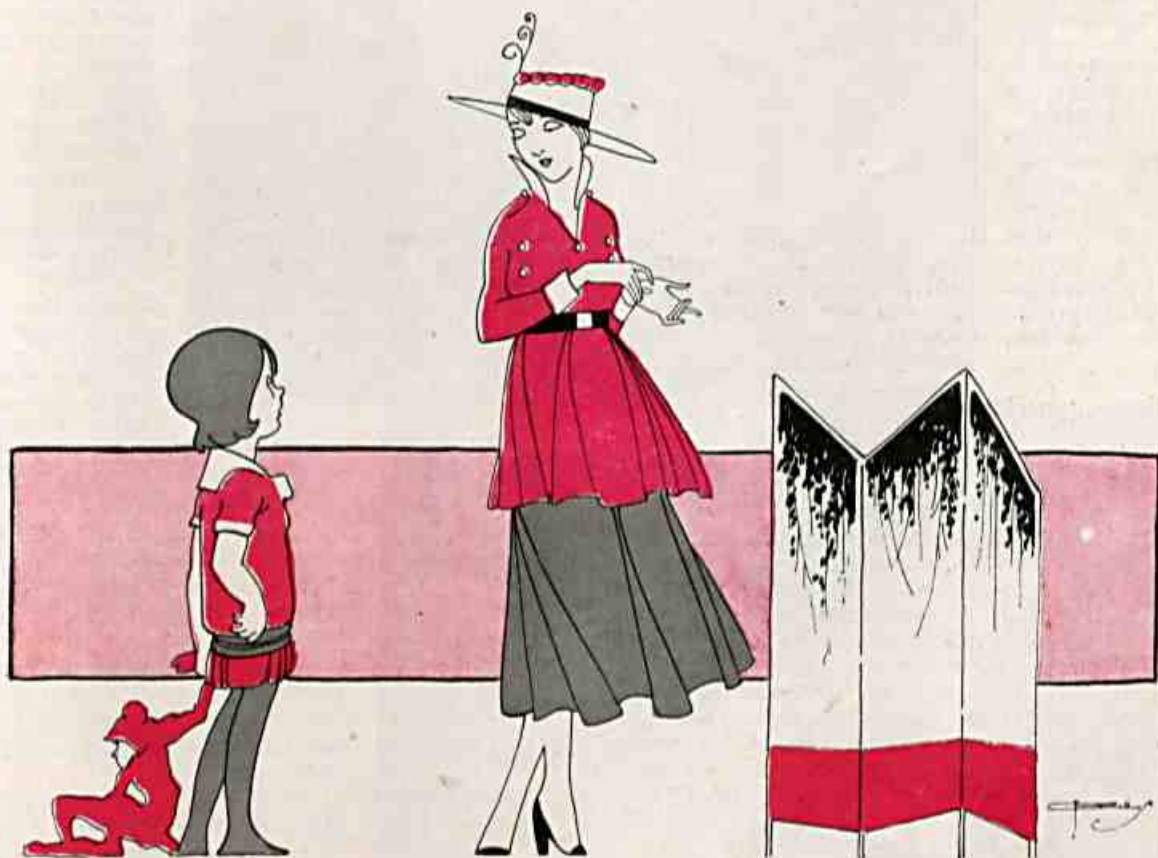
Juca separou-se dos dous e creou uma nova aggremação politica no Estado.

Bernardo, affirmando que só elle tinha influencia eleitoral, deu o desespero e fez o seu partido.

Eis ahi o que se pode chamar alta politica.

Xim

## Neologismes



Lili — Você vai passear ?

LALA — Sim, Lili. Eu vou ao fixe ó cloch tea-tango.

Lili — Isso é foot-baal ?



## ELLES FALHAM...

## PAVILHÃO MOURISCO

A diminuição do subsidio (projecto apresentado pelo senador Lopes Gonçalves) teve duração ephemera, mas causou grande ceileuma entre os deputados e senadores.

Resolvemos ouvir alguns dos conspícuos pais da patria.

Foi opinião do senador Jacintho que o projecto era inviavel. Podemos, disse-nos S. Exa., diminuir o vencimento dos outros, mas o nosso? Matheus, primeiro os teus...

O senador Fagundes não foi tão explicito, S. Exa. affirmou que o projecto era inconstitucional.

O deputado Alvaro explicou-se assim:

— O subsidio ainda é pequeno. Gasta-se consigo e tem-se que gastar com outros. Um estudante pobre, lá do Estado, pede; um antigo collega que está pobre, pede... Que resta?

A mais saborosa opinião que ouvimos,



foi a do deputado Salvador:

— Você quer saber de uma cousa? Eu não me fiz deputado para ganhar ninharias...

O deputado X disse-nos com franqueza:

— Diminuir! Pois só de automovel eu gasto mais do que o subsidio!

Não sabemos se os senhores conhecem o deputado Pancrácio. E' um bello homem, pai de seis filhos, que só pensa nelles.

Perguntamos-lhe:

— Que pensa V. Exa. da diminuição do subsidio?

— Que hei de pensar? Querem tirar o pão da bocca dos meus filhos.

O janota do deputado Z respondeu assim:

— Não me incomodava, mas agora ficaria atrapalhado... Devo tanto ao alfaiate!

As outras opiniões variaram pouco das que ali ficam e, por ellas, podemos fazer uma idéa dos nossos legisladores.

São francos, ao menos.





## PAVILHÃO MOURISCO



As aguias e urubús vivem mais de cem annos.

Os Uhlanos devem seu nome aos turcos. A palavra vem do vocabulo turco «oglan» que quer dizer «joven».

Por meio dos raios X é possível determinar se um quadro é original, restauração ou fraude.

No Japão a referencia as proprias posses deve ser depreciatoria. Referindo-se á sua casa o japonéz diz «aquella cabana miseravel».

A luz do sol, avaliada em velas, é representada por uma série de algarismos, começada por 18 e seguida de vinte e sete zeros.

## Chumbo frio

No Japão as crianças são servidas á mesa em primeiro lugar.

A ema pode correr á razão de cem kilometros por hora.

O povo que mais sabão gasta no mundo é o inglez.

Fumar na cama ou á hora de deitar, ordinariamente produz insônia.

Durante o cerco de Paris os ratos eram vendidos á razão de 8 francos o kilo.

Cerca de um terço da população de Dublin consta de familias residindo em um só apartamento.

A Tetrazini recusou uma vez uma offerta de trinta contos por semana, para cantar em um palco de café-concerto.

Em algumas partes da China é considerada uma grande prova de virtude da mulher suicidar-se depois da morte do marido.]

Dedos pontudos são tidos por indicadores de instinctos poéticos.



O maior discurso conhecido é o de um sr. De Cosmos, membro da Assembléa da Columbia Britânica, o qual durou vinte e seis horas seguidas.

O Kaiser tem horror de gatos. Quando elle visitou a Inglaterra, todos os gatos dos castellos onde elle tinha de passar foram presos e deportados, até a sua retirada.



The-tango em benefício do Patronato dos Menores



## O espirito do doutor

O doutor Lemos é um moço de preparo e que fez, na Faculdade de Medicina um curso muito sério e consciencioso. Mas elle não comprehende da sua profissão o interesse, que é o perfume da medicina. O seu ideal é prestar á humanidade os maiores benefícios que lhe puder fazer, e receber della a maior somma de dinheiro que lhe puder extrahir.

Com estas idéas foi o doutor Lemos clinicar em Barra Mansa.

Os pobres exultaram com a chegada do doutor novo, e pouco depois ficaram desiludidos. Uma vez ia elle pela rua, dirigindo-se á casa de um cliente. Um João Ninguém, que não tinha dinheiro para pagar-lhe o cerco, com o intento de obter uma consulta de graça :

— Bom dia, seu doutor. Vai bem de saúde?

— Bem. E você?

— Ora, seu doutor, eu tenho passado mal, com uma dor aqui deste lado que não me deixa dormir...

O doutor Lemos nesta altura comprehendeu o estratagemma do espertalhão, o qual continuou :

— A's vezes accordo affrontado, pensando que vou morrer. E comida então, seu doutor, o senhor

não imagina que falta de appetite. Se seu doutor pudesse receitar para mim...

— Levante a cara, deixe ver os olhos : disse o medico.

O sujeito levantou a cara.

— Agora feche os olhos !

O individuo obedeceu.

— Ponha a lingua de fóra, deixe vei-a.

O doente poz um palmo de lingua para fóra. E nessa attitude ficou, de lingua de fóra e olhos fechados á espera do exame e do diagnostico do doutor.

Passaram-se cinco minutos.

Nada.

Passaram-se dez minutos.

Ainda nada.

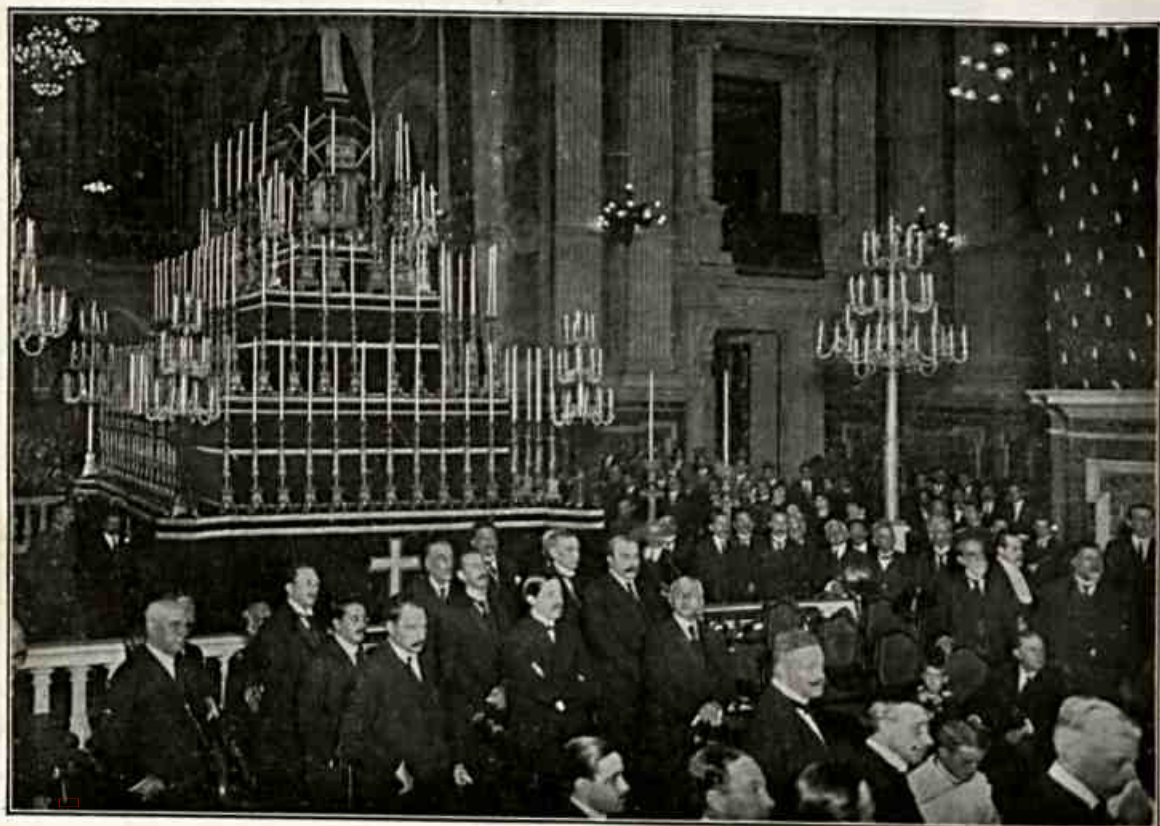
Passou-se meia hora, e nada do doutor dizer uma palavra.

Cansado, não podendo mais continuar naquella posição, o consultente abriu os olhos, e se encontrou então no meio da rua, cercado de uma multidão de basbaques, a rirem delle.

Do doutor Lemos, nem signal ; havia desaparecido.

Y.

## General Pinheiro Machado

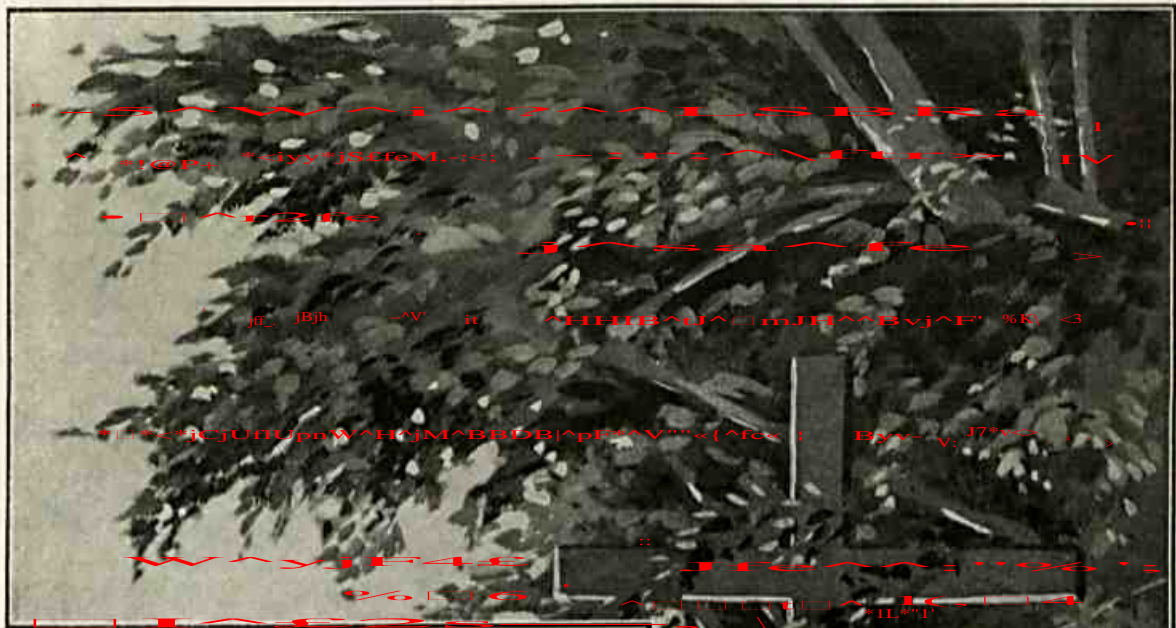


As exequias na Igreja da Candelaria





# O FIM



Um de nós morrerá primeiro... Eis a verdade,  
Eis o que é natural, sendo embora monstruoso !  
Um ficará na terra, envolto na saudade,  
Depois do outro ir buscar o absoluto repouso.

Quem de nós transporá primeiro a eternidade ?  
Eu ou tu ? — Quanta vez, nos momentos de geze,  
Sinto em mim a aflicção dessa curiosidade  
Deverar o meu ser como um cancro horreroso...

Tu ou eu ? Tu que és linda, e que és moça, e que és boa,  
Ou eu, que não sou mais do que um farrapo humano ?  
— Não sei o que me diz que irás na minha frente...

Irás... E eu ficarei como uma coisa á tã,  
Como um cão para o qual é tudo desengano  
E que chora o seu dono inconsolavelmente...

ORGAR LOPES





## Episodios da grande guerra

EQUIPAGEM DE 38 HOMENS SALVA POR UM CÃO

O navio inglez «Caucasian» foi, como se sabe, atacado e afundado por um submarino allemão. Após uma hora de perseguição, o navio foi atingido por um torpedo e começou a afundar. Enquanto a equipagem embarcava, ás pressas, nos botes, o capitão Robison confiou ao seu immediato a sua cadella Betty, de raça pomeraniana, com dez mezes de idade.

Quando o capitão, tendo deixado em ultimo lugar o navio, desceu por seu turno ao bote, reclamou o animal. Os marinheiros explicaram-lhe que, durante a baldeação, Betty cahira nagua e não pudera ser salva. Mostraram-lhe, com effeito, a cadella, que nadava com todas as forças na direcção do submarino allemão. Sem hesitar um momento, o capitão Robison atirou-se ao mar e nadou na extensão de um quarto de milha. Chegou a tempo de pegar o animal, cujas forças estavam esgotadas. Tendo-o collocado nos hombros, começava a voltar ao bote, quando o submarino correu a elle e parou a distancia de algumas braças.

O capitão Robison, que não perdia o sangue frio, apoiou-se á embarcação inimiga, para repousar um momento, antes de continuar o seu percurso. Foi interpellado pelo commandante do submarino que lhe disse em máo inglez :

— Eu tinha intenção de afundar o seu bote para lhe mostrar que cumpria para quando ordenei; mas mudei de opinião, ao vel-o salvar o seu cão.

Robison chegou a nado até o bote, onde a equipagem o esperava. Betty, sem perceber que acabava de salvar 38 vidas humanas, permaneceu nos hombros do capitão Robison, immovel e firme.

O «New-York Herald», que relata o incidente, acrescenta que o capitão Robison vae ser gratificado com uma medalha de prata pela «Liga canina nacional» da Inglaterra.

## A semana astrológica

16 — Character brando. Casamento feliz.

17 — Espirito orgulhoso, fatuo e cheio de presumpção.

18 — Character corajoso, emprehendedor, cheio de iniciativa.

19 — Grande benevolencia, fidelidade aos amigos, timidez de character.

20 — Vida laboriosa, com algumas decepções produzidas pela rijeza do character.

21 — Falta absoluta de iniciativa.

22 — Hesitação, volubilidade, falta de segurança nos actos da vida.

23 — Character temerario e bellicoso.

MAREIM

DELTA



O sabonete medicinal por excellencia



O sabonete medicinal por excellencia

Amacina e refresca a cutis fina. Prepara a pele com substancias antisepicas conserva a pelle e dos bebês. Elimina os suores e espinhas, refrescando deliciosamente a cutis.

VENDE-SE NAS CASAS: HERMANNY, SUCENA, CASA CIRIO, A GARRAFA GRANDE E OUTRAS BOAS CASAS DE PERFUMARIAS

Representante: Paulo Stern — 89, rua S. Pedro



# Centro da Industria de Calçados e Commercio de Couros

## FOI EMPOSSADA A SUA DIRECTORIA

Aos vinte e sete dias do mez de Setembro em sua sede a rua do Hospício nº 217 e em presença de crescido numero de socios e representantes da imprensa, este centro realisou a sua Assembléa geral, afim de dar posse a sua Directoria definitiva.

As 15 horas e trinta minutos da tarde assumiu a presidencia o conhecido industrial Snr. Domingos Ferreira Louzada, socio da importante firma de nossa praça Louzada & C. que, em poucas palavras fez ver a importancia d'aquella reunião, cujo fim era dar posse a sua nova Directoria, congratulando-se ao mesmo tempo pela acertada escolha de nomes tão queridos e acaitados no nosso meio commercial e industrial para dirigir os destinos d'aquella nòvel associação.

Finda estas ligeiras palavras o Snr. Louzada mandou proceder a leitura dos nomes dos eleitos que iam ser empossados e que são as seguintes:

José Ignacio Coelho — Presidente.  
Luiz Pinto de Souza Castro — Vice-Presidente.  
João Carlos Souto Costa — 1º Secretario.  
Jorge Marques dos Santos — 2º Secretario.  
Pedro Rodrigues Peres — 1º Thesoureiro.  
Francisco Rodrigues Gonçalves — 2º Thesoureiro.  
Commissão de Syndicancia.  
Cezar Augusto Bordinho.  
Mauricio de Faria.  
Domingos Ferreira Louzada.

Após essa leitura o presidente convidou os Directores presente a tomar posse de seus cargos dando-os como empossados.

Em seguida a posse que foi precedida de palmas da assembléa fallou o novo Presidente Snr José Ignacio Coelho, que, agradecendo a prova de apreço e alta consideração que acabava de lhe ser contida para dirigir os destinos d'aquelle centro, esperava que, com o auxilio dos seus companheiros, envidaria o maximo esforço para o progresso e engrandecimento do mesmo.

Tambem fallaram os Senhores Luiz Pinto de Souza Bastos — vice Presidente e João Carlos Souto Costa — 1º Secretario. Ambos usaram palavras repassadas de agradecimentos para com os seus companheiros, cujos discursos foram coroados com palmas prolongadas.

Pela ligeira leitura que fizemos nos Estatutos do Centro da Industria de Calçados e Commercio de Couros, verificamos que o Centro vai preencher uma das maiores aspirações no commercio de calçados já ha muito carregado com impostos exorbitantes; dos seus Estatutos extrahimos os seguintes:

Vantagens e regalias que o Centro Industrial de Calçados e Commercio de Café offerece aos seus associados.

Podem ser socios do Centro, Industriais e commerciantes de todos os Estados da Republica.

O Centro tem por fim defender os interesses de seus associados.

Promover por todos os meios a união entre os associados e em defeza da classe que representam perante os poderes publicos, Empresa, ou Sociedades e adopção de medidas que interessem a sua industria e ao seu commercio.

Promover reuniões de socios e interessados em concordatas e fallencias, para de accordo resolverem sobre o modo de acautelar seus direitos e interesses.

Organisar e manter um serviço de informações privativa dos socios, sobre a idoneidade de negociantes com quem mantiverem relações commerciaes etc. etc.

Entre os presentes á assembléa do Centro, podemos tomar nota das seguintes firmas commerciaes de nossa praça, que se fizeram representar por si, ou pelos seus representantes.

Pálio Angelo & C.; Breissan & C.; Louzada & C.; Jorge & Bastos; Rodrigues Ferreira & C.; Andrade Costa & C.; Carvalho Andrade & C.; José Ignacio Coelho & C.; Rodrigues Peres & C.; Valle Paraiso & C.; Duncis & C.; Mauricio de Faria; Ferreira Soreto & C.; Augusto Reis & C.; Ribeiro Silva & C.; F. Jorge de Oliveira & C.; e o representante da Carreta que ao deixarem aquelle Centro, só tinham palavras de agradecimento, pelo modo com que foram tratados pelo ex-Presidente dr. Domingos Louzada e o cartorio da Associação Snr. Alvaro de Azevedo Lisboa, que foram de extrema gentileza para com os assistentes.



Directoria e mais membros do «Centro da Industria de Calçados e Commercio de Couros», na occasião de serem empossados em seus cargos



## A PROPOSITO DA GUERRA

### AS AMEAÇAS AO «CAMPANILE» DE VENEZA

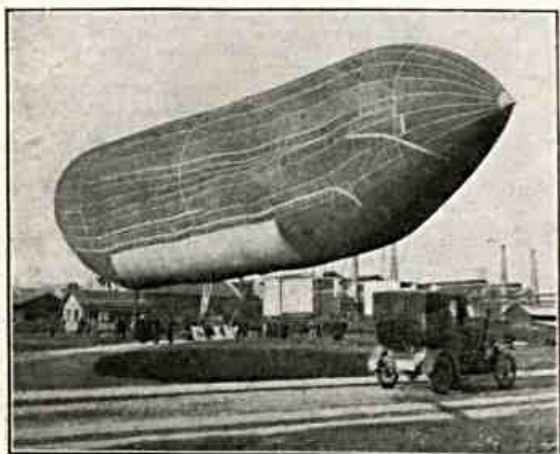
O campanile de Veneza, que, ao lado de outros monumentos da cidade dos doges, as autoridades estão defendendo com tanto carinho contra as possíveis incursões dos aeroplanos austriacos, já se desmoronou uma vez, em 1902, devido... aos pombos!

Tal foi, pelo menos, a singular descoberta que o professor Mattesti expoz em uma brochura, publicada logo depois do desastre. O erudito professor demonstrou a acção desagregante que exercem as substancias organicas e em particular os excrementos das aves sobre a cal e os tijollos.

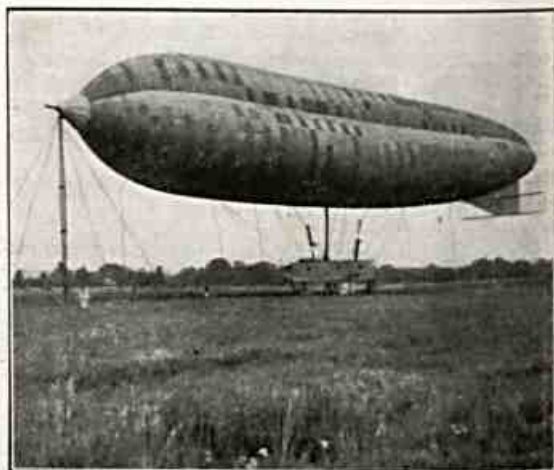
Não foi sem razão que os Egypcios, grandes creadores de pombos, renunciaram construir os seus pombaeas com aquella substancia.

Sobre o campanile reconstruido os Venezianos collocaram settas com pontas de ouro a exemplo dos judeus, que tinham outr'ora adoptado este modo engenhoso de evitar que as aves maculassem o templo de Jerusalem.

## OS DIRIGIVEIS MILITARES



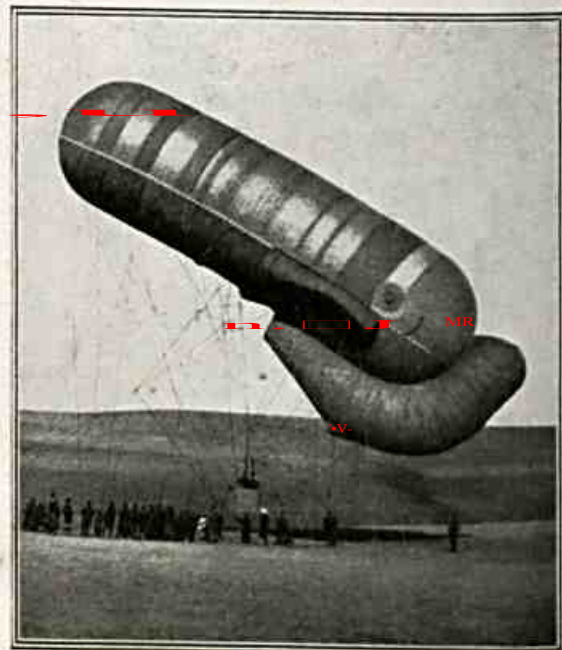
O Uscelli (Italiano)



O typo Astra Torres (inglez)



O Sikar Quesu (inglez)



O batão militar Búlgaro





O Schwaben (o Zeppelin militar) (alemão)

ficar. Os costumes desse povo são muito pittorescos, vivendo num estado quasi rudimentar.

Nos outros países, como o nosso, por exemplo, a calvície é uma manifestação esporádica, que sujeita, às vezes, as suas victimas a situações bem desagradáveis.

Basta recordar as innumeras caricaturas do marechal Hermes, em que a sua incipiente calva apparece extraordinariamente exaggerada; o comico apparecimento do mysterioso careca, na gôrada reunião do Club de Engenharia, e o celebre epigramma do não menos celebre «Poeta Lagartixa»:

Cabeça, que desconsolo!  
(Quem pode sem dôr dizê-lo?)  
Por dentro não tem miolo,  
Por fóra não tem cabelo!

JOTA TIL



Campo de aviação em Salisbury

## Um povo de carécas

UM EPIGRAMMA ANTIGO

Um viajante que percorreu a Australia, alli encontrou um povo, notavel pela completa ausencia de cabellos. Os habitantes dessa região têm a cabeça tão lisa e luzidia como uma bola de bilhar. De barba e bigodes, nem signal.

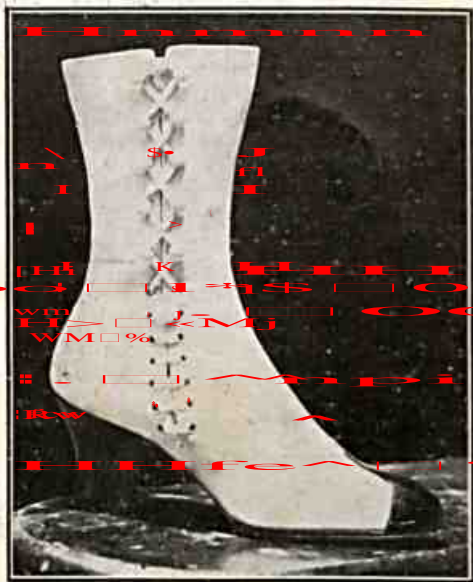
As mulheres são tão pelladas como os homens. A côr dessa gente é amarelada como a dos chinezes, de cuja raça se approxima pela conformação da cabeça. Parece-se muito com o mongol, o que induziu o viajante a supôr que por aquellas paragens tivesse estacionado alguma colonia chinesa, provavelmente de pescadores, que, acossados por algum violento temporal, arribassem ás costas de Carpentaria, installando-se depois no paiz, onde se deixaram



O Nouveau Clemente-Bayard (francês)



# ULTIMA CREAÇÃO



EM BRANCO, BEJE E CINZA  
32\$000 e para o interior mais 2\$000

NA

**CASA "FOURCADE"**

74, - Rua Uruguayana - 74

TEL. CENTRAL 1040 - RIO

# SER BELLA

Crème de Belleza "Oriental"

unico sem rival,  
para manter a epi-  
derme em perfeito  
estado de hygiene  
e beleza e pelas  
suas qualidades  
emolientes e refri-  
gerantes, embran-  
quece e assetina a  
cutis, dando-lhe a  
transparencia da  
juventude. Não é  
gorduroso, é o me-  
lhor para massa-  
gens e faz adherir  
o pó de arroz, tor-  
nando-o completa-  
mente invisivel.



Um 3\$000 - Pelo Correio 3\$500

Vende-se nas perfumarias e phannacias do Rio e das  
principaes cidades dos Estados

DEPOSITO: **PERFUMARIA LOPES**

Uruguayana, 44 - Rio

Mediante um sello de 100 réis, enviamos o catalogo de  
«Consellros de Belleza»

## Phrases celebres de guerreiros illustres

XIX

«E' meu sobrinho que me chama!» — Carlos  
Magno ouvindo a corneta de Rolando de Roucevaux  
(778).

«Tomei esta terra com minhas mãos, ella é vossa!»  
— Guilherme da Normandia, após a batalha de Has-  
tings (1066).

«Deus o quer! Deus o quer!» — Termo de reunião  
dos Cruzados (1095).

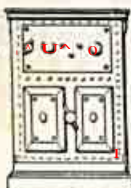
«Não se ganha uma batalha com as mãos, mas  
com os pés!» — O marechal de Saxe ás suas trop-  
as (1747).

«Aqui não se passa, ainda mesmo que fosses o  
«Petit Caporal»!» — Jean Coluche, granadeiro, a Na-  
poleão I, no campo de Ebersberg (1810).

«Vae collocar-te naquelle barranco; alli serás  
morto, mas nós passaremos!» — Sim, general!» —  
Kléber ao soldado Schoumardin durante a guerra da  
Vendéa (1792).

## COFRES "BERTA"

SÃO OS MELHORES



RUA URUGUAYANA

141

— Não ha que fiar, meu caro! Só **Moreira Leão**  
os cofres "Berta" offerecem a maxima  
segurança.

— Disso estou eu convencido ha  
muito tempo. **RIO DE JANEIRO**



Bollas de 1-a de kaki Caromo  
adoptadas pela Liga  
Metropolitana de Sports Athlec-  
ticos para matches officiaes.

**MARCA REGISTRADA**

Preço liquido... 82\$00

**CASA SPORTMAN**

Rua Ourive 25 - Avenida 52





**Modernas criações de MOVEIS e TAPEÇARIAS**

*Desenhos lindíssimos e originaes*

**Leandro Martins & C.**

Catalogos gratis  
para os Estados

**Ourives N. 39-41-43**



# JUVENTUDE ALEXANDRE

**Dá Vigor, Beleza e Rejuvenesce os Cabellos**

A JUVENTUDE faz com que os cabellos brancos fiquem pretos, não queima, não mancha a pelle.

A JUVENTUDE desenvolve o crescimento do cabelo tornando-o abundante e macio e extingue a caspa.

A JUVENTUDE é o melhor dos tonicos contra a calvicie. — Preço 3\$000 rs. nas boas perfumarias, pharmacias e drogarias e



**Em S. Paulo, BARUEL & C.**

Peçam "JUVENTUDE ALEXANDRE" Premiada com Medalha de Ouro na Exposição de 1908

## Canhenho de um jornalista da reça

E' mestre aquelle cujas obras não fazem pensar nas dos outros. — MEISSONIER.

A má educação que se dá á mulher redonda em prejuizo do homem, pois a vida desordenada deste provém, com frequencia, da má educação que a sua propria mãe lhe deu. — S. GEGORIO NAZIANZENO.

O matrimonio é uma ponte que conduz ao céu. — ZEND AVESTA.

O amor é como o dinheiro: bom servo, porém máo amo. — NINON DE LENCLOS.

Os diamantes nas mulheres velhas e a gloria no homem ancião, adornam, mas não embellezam. — CHATEAUBRIAND.

O homem deseja; a mulher ama: — MICHELET.

A moral é a hygiene da alma. — CERVANTES.

Em materia de injustiças, o peor não é soffrel-as; mas, sim, commettel-as.

A amizade deve vêr claro, e o amor deve ser cego: quem não vê os defeitos do amigo, não o ama: quem vê os da sua amada não a ama igualmente. — PETIT-SENN.



## O PIANO-PIANOLA-METROSTYLE

— NO —

Grande estabelecimento de caridade  
e instrucção o

**Azylo Gonçalves de Araujo**



UNICOS DEPOSITARIOS

**Nascimento Silva & C.**

**CASA BEETHOVEN**

175 — Rua do Ouvidor — 175



# Madame Deliciosa

(George W. Cable)

Nascido em Nova Orleães, em 1844, CABLE (GEORGE W.) aos 14 annos havendo perdido o pae tomou-se o amparo de sua familia. Abandonou os estudos pelo commercio. Aos 18 annos entrou na guerra de successo para o exercito confederado. Terminando a guerra civil voltou a empregar no commercio a sua actividade. Em 1879 dedicou-se inteiramente á litteratura. Publicou: *Old creole Days*, *As creoulas da Luiziana*, *Dr. Sever*, *O Sol silencioso*, *Boaventura*, *A queda negra*, *Extranhos historias authenticas da Luiziana*, etc.

E' um profundo observador de caracteres e um dos mais celebres escriptores contemporaneos dos Estados Unidos.

Proximo ao velho «Café de Poesie» (1) está a casinha do doutor Mossy, com suas paredes pintadas de amarello e o telhado inclinado com um velho tom esverdeado. Si entrardes, certamente encontrareis o Doutor, porque elle trabalha muito; é um *gentleman* de trinta annos, pouco mais ou menos, cujas feições calmas, a physionomia moça e grave ao mesmo tempo, vos ha de inspirar uma repentina confiança.

Elle vos receberá de uma maneira cortez, olhando-vos fixamente com seus profundos olhos azues, animando-vos com um amavel, modesto e meigo sorriso.

Toda Nova Orleães, ao menos toda Nova Orleães creoula, conhece o querido doutorzinho, tão habil, tão paciente, tão solícito á cabeceira do pobre, tão sabio, alem disso, mas pouco habil em tirar proveito de sua profissão, *qualidade* que provocavam antes o riso, que a admiração entre gente arreada de qualquer centro scientifico e prodiga somente em louvores pela coragem physica.

— Que pena! diziam os amigos; elle poderia ser tão rico!

— E' verdade; seu pae o é bastante.

— Certamente, e gasta com facilidade seu dinheiro. Mas seu filho não verá delle um só real.

— Seu filho! Dizels seu filho?

— Como é estranho, elles nunca poderão entender-se, nem mesmo sobre o nome. Não é engraçado? Um homem que se chama General Villivicensio e o filho doutor Mossy!

— Oh! isso não é nada, foi o doutor Mossy que desprezou o de Villivicensio!

— Desprezar o de Villivicensio? Creio antes que foi o de Villivicensio que o desprezou!

Perto da casa do doutor Mossy, ostentava-se a elegante fachada de tijollos da casa de Mme. Deliciosa, a amiga dos dous inimigos, o general Villivicensio e o doutor Mossy. As raparigas de Nova Orleães sentadas na soleira da porta com os irmãos no collo, tinham o costume de brincar cada qual escolhendo uma moça entre as elegantes que andavam pelo passeio; na rua Real não havia divergencia, cada menina só queria Mme. Deliciosa, mais ninguem e logo que a favorita do general Villivicensio apparecia, abriam os

grandes olhos e exprimiam seu contentamento por um ah! ah! de admiração.

Mme. Deliciosa era tão boa quanto bella; seus habitos contudo não eram baseados no austero estylo anglo-saxonico; apesar de tudo suas boas obras e suas invenções caritativas eram celebradas, e teria podido proceder em caso de necessidade como Washington (2) interpellado pelo pae, si ella e suas amigas não considerassem isso como um simples meio.

Alem de tudo era espirituosa mas estava muito imbuída dos preconceitos de sua terra para ser uma moça instruida; todavia era daquellas que arrebatam á sociedade o privilegio de fazerem o que for do seu agrado, privilegio de que ella abusava com extravagancias, taes como de ir ao arrabalde *Americano*, de aprender inglez e falar sobre politica, e estranho resultado! por isso era mais admirada ainda; reinava sem partilha no circulo de bellas mulheres que reunia nos seus salões; dizia-se «sua casa, seus salões» porque ella ficara viuva no mesmo dia do seu casamento, e a tiazinha que vivia com ella, era olhada somente como um traste caseiro.

Mme. Deliciosa e suas amigas achavam-se reunidas uma manhã, 8 de Janeiro, (3) á varanda da casa, para verem a parada, agarradas umas ás outras como botões de rosa em um mesmo ramo apesar do dia tropical, e sua tagarellice, fazia os transeuntes erguerem a cabeça, parecendo por seus sorrisos tomar parte naquella alegria. Pouco a pouco a conversa declinou. Mme. Deliciosa começara a historia do doutor Mossy.

— *Vous savez*, disse (ellas fallavam o francez naturalmente) vocês sabem que ha muito tempo, o doutor Mossy e seu pae estão brigados?

Teriam entrado alguma vez de accordo? Quando Mossy era ainda meninote, seu pae queria que elle fosse soldado; e dava-lhe chinelladas por elle não querer brincar com a espingarda e o tambor. Brincavam juntos na rua, porque não sou lá muito mais moço do que elle; quando queria pregar-lhe alguma partida, o que fazia, era puxar-lhe os cabellos; elle gritava, o pae vinha logo, disposto a...

Madame agitou a mão num gesto rapido, e fez coto ao riso geral que provocara.

— Seu pae resolveu envia-lo para servir no exercito francez. Mas, esperem, vocês vão ver...

As casas da rua Real, haviam estremecido, e as bonitas creoulas haviam aberto as janellas. Madame voltou ao salão e deu uma ordem que fez sorrir a creada que a recebeu. Como voltasse, as casas estremeceram de novo; ouvia-se um longinquo rumor de cornetas, tambores, passos de cavallos; em seguida distinguiram as bandeiras e finalmente as soberbas fileiras dos militares no meio das quaes apparecia o general Villivicensio, o veterano de 1814-1815 que tirava seu chapéu de plumas e saudava com a graciosa cortezia dum antigo fidalgo.

Na janella de Mme. Deliciosa não se viam mais que lenços agitados, e bonitas cabeças inclinadas; o general procurou com um olhar a rainha de todas aquellas moças e não a viu, mas lembrou-se da outra janella; viu com effeito Mme. Deliciosa junto de um homenzinho de olhos azues e testa ampla que a astuciosa moça arrancara do laboratorio empoeirado por meio de um apello á sua profissão.

(2) Todos conhecem na America a resposta de Washington a seu pae que o accusava de ter cortado uma cerejeira: Pae disse elle, não posso mentir, fui eu que a cortei.

(3) Anniversario do levantamento do cerco da Nova Orleães pelos inglezes em 1814.

(1) As palavras em grifito estão em francez no texto inglez.



— Depressa, gritou Madame, quando os olhos do pae encontraram os do filho — e o doutor Mossy atirou um ramo de rosas.

Uma menina no meio da multidão apanhou-o e levou-o ao gigante a cavallo. Elle cumprimentou a mocinha, em seguida e com um sorriso radiante enviou dois beijos em direcção á janella.

Você viu? segredava-se; o general Villivicensio jogou um beijo ao filho!

Os amigos do general Villivicensio reuniram-se em casa de Mme. Deliciosa na noite daquelle mesmo dia: Eram fieis ás antigas idéas, e não dobravam o joelho deante de nenhuma das abominações americanas; de sorte que sua bem-amada cidade preparava-se para uma eleição, aquelle pequeno grupo inconsciente de uma fraqueza, heroicamente confiado na «reação» havia resolvido fazer um novo esforço, para restaurar as tradições de seus paes. Depois de uma discussão muito curta, porque estavam de antemão innabalaveis sobre a maneira de agir, resolveram annunciar em um jornal franco-inglez que uma assembléa de notaveis cidadãos havia julgado de interesse para a cidade, a apresentação aos eleitores do nome do general Hercules Mossy de Villivicensio; não haveria elogios nem plataforma eleitoral; os dois annuncios sairiam no dia seguinte na parte franceza e na parte ingleza do jornal.

Como todos se dispersassem, a radiante Mme. Deliciosa reteve o general para affirmar-lhe como estava desejosa de ser homem afim de dar-lhe o seu voto.

— Então general, disse, não tinha eu um lindo bouquet de bellas moças, esta manhã?

O general respondeu que o boquet era bello quanto podia ser sem a rosa. Mme. ficou um pouco desapontada pois que desejava obrigar-o a fallar do filho.

— Não tolerarei isso por mais tempo, havia dito á tia, não descansarei enquanto elle não abraçar o filho, ou com elle não brigar de vez. Ao que a tia havia replicado: «*coûte qui coûte*» ella não tinha necessidade de chorar por isso: o que com effeito ella não fez. Respondeu alegremente:

— Ah! general si tivesse escutado o que esses botões de rosa diziam a seu respeito!

O velho general emperdigou-se como um gallo de briga. Madame pensou: «Ah! Meu pavão estás no laço!» mas alto, disse gravemente:

— Vemta ao salão e sente-se. Deve estar terrivelmente fatigado.

Os amigos ouviram o convite.

— *Au revoir* general, gritaram.

— *Au revoir* Messieurs, respondeu; e seguiu Mme. Deliciosa.

— General, disse ella como si seu coração transbordasse, fallaram mal do senhor...

— Deveras, Madame?

— Sim general. E estendeu-se confortavelmente no seu *fauteuil*. Uma moça hoje a... Mas vac ficar zangado commigo, general.

— Com a senhora, é impossivel.

— Não gosto de mexerics general, mas quando se ouve fallar mal dum nobre amigo... — apoiou a fronte sobre o pollegar e o index e olhou para a ponta da sandalia que brincava com as franjas do tapete — sente-se a gente aborrecida.

— A senhora é um anjo. Mas o que dizia ella?

— Repetir-lhe-ei tudo o que se passou general, si isto não o fizer zangar. Falavamos de homens bons; ella disse:

— Vocês podem pensar o que quizerem do general Villivicensio, creio que essa opinião é justa, mas

todos o sabem — perdô-me general — todo o mundo sabe que elle trata muito mal o filho.

— Não é verdade? exclamou o general.

— Eu estava furiosa, disse Mme. «Mas como?» perguntei.

— Sei por mamãe que elle está de mal com o filho ha mais de 15 annos.

— «O que lhe fez o filho?» exclamei.

— «Nada», replicou — «*Ma foi*, disse eu, ficaria tambem muito zangada si um filho meu nada fizesse durante 15 annos».

O velho general tossiu para aclarar a voz e sorriu como por condescendencia.

— Sabe general, explicou Mme. olhando-o com um ar receioso, o caso não era para graciosos, mas eu disse isto, porque ignorava o que seu filho fizera e não queria ouvir nada contra quem tem a honra de chamal-o de pae.

Deteve-se um instante, depois continuou: Então uma outra disse: «E' uma vergonha Clarisse, ri-se do doutor Mossy; ninguém, e muito menos o general Villivicensio tem o direito de querer mal áquelle bom, nobre, excellente, bravo».

— Bravo? interrompeu o general com uma ponta de ironia.

— Foi o que ella disse, continuou madame Deliciosa; e eu insisti: «Como bravo?»

— «Bravo» repetiu; «sim, mas bravo que qualquer soldado quando trata da varicella, do cholera, das febres. Diz-se que elle faz isto tudo e nunca traz um escapulario. E elle trata gratuitamente noventa e nove vezes por cento.

E' isso ser bravo, Mme Deliciosa, ou não?»

— Bem! general, o que podia eu responder?

Mme. esperou, não se ouvia outro ruido senão o que faziam os dedos do general brincando com o punho da espada.

— Eu exclamei: «Não nego que Mossy não seja um nobre gentleman». Foi o que eu disse general.

— Certamente, meu filho é um gentleman.

— «Mas, accrescente, elle não deveria fazer o pae zangar-se».

— Certamente, approvou o general.

— Mas a dita dama replicou: «Seu pae zangou-se por sua culpa. Sabe porque está zangado ha tanto tempo?» Uma outra disse: «Eu sei; porque elle recusou fazer-se militar, mamãe m'o contou, — «Não é por isso» affirmei. O general corou. Mme percebeu e proseguiu: — «E' sim, repetiu a referida moça. — «Qual?» disse eu, pensam que o general Villivicensio não é homem para respeitar seu filho porque elle teve a coragem de querer ser senhor de si proprio?»

«Que poderia elle fazer de um doido como o filho que desejava guiar-se por sua propria vontade. *Mesdemoiselles*, não conhecem aquelle nobre soldado!»

O nobre soldado corou e mostrou sua gratidão de um modo dubitativo.

— Mas uma outra exclamou: «Não Madame, não *Mesdames*, eu vou dizer porque: é porque elle é baixinho!»

O general levantou-se de repente.

— Ah! meu amigo, meu amigo exclamou a jovem. Eu magoei-o, perdô-me! E' um bando de moças estouvadas; mas que apezar de tudo o admiram, ellas falavam de sua estatura; como excedia a dos outros officiaes; como o senhor é imponente á frente do exercito.



Subitamente o general sentiu toda a fadiga da caminhada, experimentou uma sensação de vertigem e baixando os olhos verificou com uma certa complacência, que era apesar disso o homem mais marcial da Luisiania e ali estava com a mão da mais bella mulher da Luisiania ternamente pousada em seu hombro.

— Sou uma desprezível tagarella !

— Oh ! não ; é a minha mais querida amiga.

— Seja como for chamei-as de doidas : « Ah ! suas doidivasanas pensam então que um homem como aquelle, bom como toda gente o sabe, que dá tudo o que tem aos pobres, deixaria de estimar seu filho, só por elle não ser grande como um cavallo e brigão como um cachorro ? Não Mesdames elle deve ter uma razão mais grave, que nenhuma de nós conhece ; » porque, general, o senhor nunca m'a disse.

A moça tinha ainda sua mão pousada sobre o braço do general e olhava sua physionomia sombria com dois olhos cheios de simplicidade. Por um momento o seu sublenfugio quasi foi bem succedido.

— Sim Madame, sabel-o-á qualquer dia ; é um grande peso que tenho no coração.

— Mas, permitta-me que lhe peça para sentar-se, tenho tambem uma pergunta a fazer-lhe, uma pergunta que me peça tambem sobre o coração. Um assumpto de tão grande importancia...

A tiasinha de Mme. tossiu ligeiramente.

— Que bella noite, observou ; e retirou-se da janella.

Então o general ponde fazer a sua pergunta. Era uma longa pergunta ou talvez elle a repetisse varias vezes, porque passaram-se mais de dez minutos antes que elle se retirasse.

Ah ! general Villivencio ! é o homem mais valente da Luisiania !

O que dizia a multidão que vos acclamara essa manha si tivesse visto a rainha Deliciosa saudando-vos do alto da escada enquanto leis pelo crepusculo, humilhado, repellido, abatido.

Durante as tres ou quatro semanas que passaram o general recebeu uma porção de protestos de admiração e animação que não impediam de ter sempre ao ouvido como que uma confusa vozearia de rapanigas e fechava os olhos aborrecido, via Mme. Deliciosa olhando-o com tristeza e dizendo : « Não sei porque razão elle estará zangado com o filho », depois a ultima scena da escada que lhe parecia ainda descer abatido, tão abatido...

Madame havia imposto essas condições : Uma reconciliação ; agora ou nunca.

Uma manha de Fevereiro, em que o doutor Mossy sentado no meio de seus livros acabara de escrever um capitulo sobre a « epiderme », percebeu de repente que qualquer cousa se interpunha entre elle e a luz da lampada, e levantando os olhos encontrou-se em frente do general Villivencio.

Deixou escapar um suspiro e levantando-se sobre a ponta dos pés, poz a mão sobre o hombro do pae ; e depois extendendo os labios como uma mulher, beijou-o.

— Sente-se papae, disse offerecendo-lhe sua propria cadeira e encostando-se á sua ascrivaninha.

O general sentou-se e depois de tossir ligeiramente, olhou as figuras penduradas ás paredes, as serpentes, e os horrendos peixes conservados em boccaes, as aves empalhadas em galhos quebrados e os craneos abertos pelo meio.

— Tudo vae bem ? perguntou enfim o doutor Mossy.

— Sim.

Fez-se em seguida uma longa pausa.

— Está um bello dia, disse o filho.

— Muito bonito.

— Pensei que fosse chover, mas o céu está limpo ; continuou o filho.

— Está, respondeu o pae troando uma marcha sobre a estante.

— O tempo esta com geito de esfriar ? perguntou o filho.

— Não, o tempo não esta com geito de esfriar-se respondeu o pae.

— Bem ! fez o doutor Mossy.

— Bem ! fez o general Villivencio.

O doutor sem pensar no que fazia, lançou um olhar ao manuscripto.

— Vim te perturbar... disse vivamente o general.

— Não, não ! Desculpe-me... sente-se... dá-me um grande prazer... isto é um trabalho com o qual preencho os meus momentos de lazer.

Os dedos do general continuavam a tocar uma marcha longinqua.

— A cidade... está boa ? interrogou.

— Como ?...

— A cidade... não ha muitas doenças nesta epocha ?

— Não... sim... quasi nada, disse o doutor Mossy e com a mesma distracção accrescentou uma palavra ao manuscripto.

O general levantou-se como si um espirito o tivesse tocado.

— Preciso ir-me embora.

— Oh ! não, papae.

— Mas si é preciso...

— Mas, espere papae. Tenho justamente uma cousa a dizer-lhe.

— Bem, disse severamente o general e esperou com a mão na porta.

O doutor levou o dedo á testa para lembrar-se.

— Creio ter-me... Ah ! é verdade, lembro-me agora ; tenho muito prazer em vel-o apresentado nas eleições, caro papae, e no primeiro lugar da lista.

— Meus amigos forçaram-me a isso.

— Aham que o senhor será eleito ?

Não o duvidam. Mas o que pensa você a respeito ?

O filho tinha uma opinião que não poderia externalizar ; assim disse somente : elles não poderiam escolher ninguem mais leal.

O general agradeceu com uma cortezia.

— Talvez o povo assim pense tambem ; pelo menos meus amigos o affirmam.



— Os amigos que se serviram do seu nome auxili-o-ão com toda a sua influencia, disse o doutor. Eu mesmo, si pudesse, estimaria muito ser-lhe util.

— Ah ! muito bem ! disse o pae lisongead.

— Mas, de certo ; disse o filho.

Uma viva expressão de prazer espalhou-se pela physionomia do general.

— Obrigado meu filho. Agradeço-te muito. Ah ! Mossy quanto me fazes feliz !

— Somente, ajuntou Mossy, não vejo, como será isso possível.

O riso do general apagou-se.

— Não sendo um homem publico, continuou o doutor, a menos que minha penna... deteve-se ao passo que um timido sorriso pairava-lhe nos labios.

O general pareceu admirado um momento, depois pareceu apanhar uma inspiração

— Certamente ! Certamente ! Ah ! Ah ! certamente, tens razão. Para desempenhar semelhante tarefa, precisa-se de espadas e de pennas. *Au revoir* meu filho. Não, não posso demorar-me mais, mas breve voltarei. Tenho pressa de contar a meus amigos que a penna do doutor Mossy está a nosso favor. *Adieu* meu caro filho.

Na manhã seguinte como si o destino assim o tivesse ordenado, o partido Villivicensio foi atacado por um jornal americano. Nunca a cortezia dos debates politicos havia sido tão completamente esquecida ; os epithetos pessoais foram empregados, o general mesmo foi chamado «antiguidade» seus amigos «fosseis»,

«solteironas» e sua commissão qualificada de irresponsavel». Raios e trovões !

Cavalleiros honrados tratados de irresponsaveis ! Assegurava-se ainda que a reunião havia-se effectuado em uma casa particular por dois ou tres paletas que mais por prudencia que por conveniencia haviam chamado seus nomes. O artigo estava assignado : «Comedores de carangueijos».

(Continúa)

## FOGOES "BERTA"



Para uso de lenha e coke são os mais economicos e asseados

REMETTEM-SE CATALOGOS

141, RUA URUGUAYANA, 141

Moreira Leão

RIO DE JANEIRO

# PONTA DE CORTIÇA

## CIGARROS

# 46

## CONSUELO

O unico cigarro de \$200 e \$300 que dá dinheiro pela Carteira



# O LOPES

É quem dá a fortuna mais rápida nas Loterias e  
offerece maiores vantagens ao publico

RUA OUVIDOR, 151  RUA QUITANDA, 79

(Canto Ouvidor)

RUA PRIMEIRO DE MARÇO, 53

Filial: RUA QUINZE DE NOVEMBRO, 50 - S. PAULO

O Turf-Bolo e mais apostas sobre corridas  
de cavalos: RUA DO OUVIDOR, 181



CREME RAJEUNISSANTE

## «MARAVILHA» Creme Rajeunissant

E' uma preparação muito delicada fabricada com  
puro material e isento de materias gordurosas.

Não mancha a roupa. Um CREME delicioso para o  
embranquecimento da pelle remove todas  
as manchas, tornando a pelle branca e avelludada.

Fabricada pela «Maravilla Speciality Co.»  
de Londres, Paris, Nova York e Rio de Janeiro.

Depositarior: GRANADO & C.

e em todas as principais perfumarias

## LOTERIAS DA CAPITAL FEDERAL

Companhia de Loterias Nacionais do Brazil

Extrações publicas sob a fiscalização do  
Governo Federal, ás 2 1/2 horas e aos sabbados ás 3  
horas á RUA VISCONDE DE ITABORAHY N. 45

Sabbado, 23 de Outubro

Às 3 horas da tarde

309 — 384

Inteiros 4\$000 — Quintos a \$800

Sabbado, 30 de Outubro

Às 3 horas da tarde

309 — 394

Inteiros 4\$000 — Quintos a \$800

# CURA ASSOMBROSA II

COM O

## ELIXIR DE NOGUEIRA

CINCO VIDROS !



Quirino J. J. de Souza

Ita, 24 de Junho de 1911. — Exma. Viuva Silveira & Filho  
— Pelotas (Rio Grande do Sul).

Escrevendo-lhe esta carta tenho unicamente em mira  
dar um testemunho espontaneo do grande valor medicinal  
que possui o grande preparado ELIXIR DE NOGUEIRA,  
do pharmaceutico chimico João da Silva Silveira.

Sofria horrivelmente de reumatismo syphilitico ao  
ponto, de mesmo de cama, não poder mover-me, tal eram  
as cruciantes dores.

Tomel varios remedios, não só de preparados expostos  
a venda como de receitas de diversos medicos, os quaes  
não produziram o resultado que eu desejava.

Aconselhado por um amigo, principiei a usar o ELIXIR  
DE NOGUEIRA, e ao fim de cinco vidros operou-se um verdadeiro  
milagre no meu organismo, pois fiquei radicalmente  
curado, graças a tão poderoso producto pharmaceutico.

Como esta minha grande declaração possa aproveitar  
aos que soffrem de molestia identica, tomo a liberdade de  
escrever-lhe, expressando ao mesmo tempo a minha grande  
admiração por aquelle remedio. Hoje sou forte e sadio,  
nada soffro, cumprindo rigorosamente os meus deveres  
de soldado.

De VV. SS. amigo, criado e obrigado.

Quirino Jose Joaquim de Souza

Praça do 2º batalhão da Força Publica do Estado de  
S. Paulo e residente á rua do Commercio no 27. (Firma  
reconhecida).

CASA MATRIZ

Pelotas - RIO GRANDE DO SUL - Caixa N. 66

Casa Filial e Deposito Geral

RUA CONSELHEIRO SARAIVA Ns. 14 e 18

Caixa do Correo 148 — Rio de Janeiro



# A salvação das crianças



Unicos Agentes no Brazil:

**PAUL J. CHRISTOPH Co**  
145, Rua General Camara  
RIO DE JANEIRO

Quintino Bocayuva 44  
SÃO PAULO

QUEM UMA VEZ PROVAR

# Vinol

Não tolera mais os antigos preparados ou emulsões de **Oleo** de fígado de bacalhau.

**VINOL** contém os princípios activos e medicinaes dos fígados frescos de bacalhau dos quaes se eliminou scientificamente o **Oleo repugnante e prejudicial ao estomago.**

Todos os que soffrem de tosse chronica, Bronchites, e, em summa, de qualquer molestia de garganta ou de pulmões, devem logo tomar o "**VINOL**" pois os seus effeitos beneficos não podem ser ultrapassados.

"**VINOL**" é delicioso ao paladar e é facilmente tolerado pelo estomago o mais delicado, tanto no inverno como no verão.

A' venda em todas as **pharmacias e Drogarias.**

Unicos agentes para o Brasil:

**PAUL J. CHRISTOPH Co.**

Rio de Janeiro e São Paulo